

Trois-Rivières et Mauricie: Niveaux avec quelques périodes ensoleillées. Neige dans les montagnes. Beaucoup plus frais. Vent du nord-ouest. 18 milles à l'heure. Maximum: 42; à la nuit: 38.

COURTOISIE DE LA

Charbonnerie St-Laurent, Ltée  
Rue Du Fleuve Téléphone: 437

30e ANNÉE — No. 295

TROIS-RIVIERES, VENDREDI 20 OCTOBRE 1950

Charbonnerie St-Laurent, Ltée

Rue Du Fleuve Téléphone: 437

Qualité Quantité

SERVICE

APPELEZ 437



# Le Nouvelliste

## LE COMMUNISME MIS AU BAN EN AUSTRALIE

### Le plan Acheson contre l'agression est approuvé par le comité politique de l'ONU malgré l'opposition du bloc soviétique

(Par Francis W. Carpenter)  
Lake Success, N. Y. 20 (P.A.) — Le comité politique de l'ONU a donné hier, son approbation officielle à un plan visant à permettre une intervention rapide de l'Assemblée Générale dans le cas d'agression. Le comité désigna aussi la Russie pour faire partie d'un groupe d'observateurs, dont la mission sera de déceler et de dénoncer les troubles-fête, qui menacent la paix mondiale.

Le programme anti-agression que le secrétaire Dean Acheson fut le premier à mettre au point a été approuvé par un vote de 50 à 15. Le bloc soviétique s'y opposa, mais d'un autre côté le ministre des Affaires Étrangères de la Russie, Andreï Y. Vishinsky, a réussi à faire nommer son pays et la Tchécoslovaquie comme membres de la Commission de paix. L'Inde, la Syrie et l'Argentine se sont abstenues de voter.

Les États-Unis, la France, la Grande-Bretagne, la Chine, la Colombie, l'Inde, l'Iraq, Israël, la Nouvelle-Zélande, la Suède, le Pakistan et l'Uruguay font partie du comité de 14 membres pour la préservation de la paix avec deux pays du bloc communiste.

John Foster Dulles, délégué américain, a qualifié d'historique la déclaration du comité politique. Dans une déclaration faite après le vote, Dulles a dit que cela démontre, à condition que l'Assemblée Générale approuve la proposition, telle que prévue, que l'ONU n'est pas un organisme qui se contente de parler, mais qu'elle sera à l'avant-garde de la défense de la paix.

Voici les effets de la résolution approuvée par le comité:  
1.—Permettre à l'Assemblée Générale des soixante nations de se réunir dans les 24 heures si le Conseil de Sécurité est empêché, par un veto, d'agir dans le cas d'une menace contre la paix ou d'une agression. L'Assemblée peut aussi agir promptement si elle siège lorsqu'une agression est perpétrée.  
2.—Établir la commission pour la

(Suite à la page 7)

### La conquête de la Corée du Nord se poursuit avec succès

Séoul, 20 (P.A.) — Les troupes des Nations Unies ont pénétré hier à Pyongyang et ont anéanti les dernières résistances des communistes. Les troupes américaines et américano-coréennes se sont lancées dans la ville et ont enfoncé la résistance rouge peu après 11 heures. Elles se suivent à 18 minutes d'intervalle.

On croit que la conquête de la ville n'est plus qu'une affaire d'heures. Les troupes américaines et américano-coréennes se sont lancées dans la ville et ont enfoncé la résistance rouge peu après 11 heures. Elles se suivent à 18 minutes d'intervalle.

Les restes de l'armée régulière nord-coréenne et les membres du régime communiste ont fui en direction nord. Cependant une légère résistance a été organisée pour retarder l'avance des forces des Nations Unies. Ce qui en reste a fui vers les montagnes, et agira probablement comme guérilla aussi longtemps que possible.

La capture de la forteresse de Pyongyang a certainement brisé le moral des Nord-Coréens. Et sur la côte est et ouest, les Alliés se dirigent plus profondément vers la frontière de la Mandchourie.

(Suite à la page 7)

Des avions de combat des Nations Unies, poursuivant les derniers communistes qui se retranchaient, se sont envolés de l'ancienne base aérienne communiste située à l'est de Pyongyang.

### Stafford Cripps remplacé par Hugh Gaitskell comme chancelier de l'échiquier

Londres, 20 (P.C.) — Sir Stafford Cripps, chancelier de l'échiquier, a démissionné afin de s'assurer une année de repos. Hugh Gaitskell, ministre de l'Économie, lui succède.

Cripps s'est rendu à son comté de Bristol, représenté par lui depuis 19 ans, pour annoncer sa retraite de la politique.

Il dit qu'il faisait sur l'avis de ses médecins. Un membre de l'exécutif du parti travailliste du comté de Bristol a déclaré que les médecins avaient avisé Cripps qu'il ne survivrait pas trois ou quatre mois s'il n'abandonnait pas son poste.

Dans sa lettre de démission, Cripps exprime l'espoir de pouvoir faire un retour au service de l'État dans un an. Il souligne dans sa lettre qu'il continue à appuyer la politique du parti travailliste et du gouvernement.

Attila, dit dans sa lettre d'acceptation, que Cripps a probablement porté un lourd fardeau que tout autre chancelier de l'échiquier dans l'histoire britannique.

La majorité parlementaire du parti ne se trouve plus de huit.



C'est le premier changement d'importance dans le cabinet Attila depuis que le gouvernement a été reporté au pouvoir par une majorité lors des élections de février dernier.

On a annoncé officiellement que le poste de ministre de l'Économie restait vacant.

Cripps, l'ingénieur architecte de l'après-guerre en Angleterre, menait une vie spartiate. Il a aussi donné sa démission de député. Il représentait le comté de Devon, qui souffre de maux chroniques de l'estomac. Gaitskell, 44 ans, est un des plus jeunes chanceliers de l'échiquier dans l'histoire anglaise. Il fut élu au Parlement pour la première fois en 1945. En 1947, il devint ministre du Combustible et du Pouvoir, puis en mars dernier ministre de l'Économie.

(Suite à la page 7)

Des convives paient \$50. du couvert au banquet des Dionne

New-York, 20 (P.C.) — Cinq jeunes filles timides d'une petite ville d'Ontario ont fait, hier soir, une étrange apparition en public comme jamais la ville de New-York n'en a vu auparavant.

Les quintuplées Dionne ne proposent pas de critiques retentissantes pour leur tour de chant lors d'un dîner en l'honneur de M. Alfred E. Smith à l'hôtel Waldorf-Astoria, mais elles ont fait face à une audience qui a payé \$50. du couvert, ce qui est de grands chœurs.

Ces jeunes filles de 16 ans, qui ont mis le village de Caillard, en Ontario, en évidence ont paru pour la première fois en public à la télévision nationale.

La seule occasion où elles ne furent pas suivies par la foule se présente quand elles se rendent au couvent de la cathédrale, les invitant à la messe.

Aujourd'hui elles feront leur dernière apparition publique lors de l'heure Sainte qui aura lieu à la cathédrale.

Pendant leur temps libre, elles visitent les magasins, les édifices et les autres endroits d'intérêt général.

### Nouveau manifeste du Crédit Social

Regina, 20. — Après l'adoption de quelques amendements secondaires, le congrès national du Crédit Social a ratifié un nouveau manifeste du parti préparé par le Conseil national du Crédit Social, à Winnipeg, en avril dernier.

Le Crédit Social qualifie ce manifeste de "plan de liberté pour le peuple du Canada".

Comme en 1935, quand le parti conquiert le pouvoir en Alberta, des réformes financières, pratiquement les mêmes qu'en 1935, constituent l'essence du nouveau manifeste.

Les délégués ont approuvé une nouvelle constitution comportant l'élection d'un président national chargé de l'administration et de l'organisation du parti. Le chef national, selon Low, sera encore le chef du parti et le porte-parole du parti.

La nouvelle constitution prévoit qu'il y aura un congrès du parti à tous les deux ans et que chaque congrès aura trois délégués d'un district et de cinq délégués de chaque province et les membres du bureau de direction auront aussi droit de vote. Le nombre des délégués ayant droit de vote n'était jusqu'ici que de

Deux blessés sur la route 19 à Saint-Odilon

La paroisse St-Odilon a de nouveau été témoin d'un autre accident, hier soir. L'accident est survenu vers 10 heures en face de la demeure de M. Aulclair, 1132 St-Basile, entre l'autobus de M. R. Lacombe et le camion de M. Sylvio Fugère de St-Luc de Vincennes.

Le camion de M. Sylvio Fugère se dirigeait vers Shawinigan lorsqu'il a été heurté par le camion de M. Aulclair.

Le camion de M. Aulclair a été projeté dans le ruisseau.

Les dommages subis par l'autobus sont assez considérables, mais ceux du camion sont presque nuls.

L'accident a fait deux blessés. Mme Rosalie Brûlé et Mlle Lucille Grenier qui furent conduites à l'hôpital St-Joseph par l'ambulance de la maison J. L. Brault. Les blessures ne souffrent que de légères écorchures de la peau et de très petites coupures à la figure.

Les constatations d'usage ont été faites par les constables François Marchand et Eugène Montambault.

Recolette de blé de 430,000,000 de boisseaux

Ottawa, 20 (P.C.) — L'Office fédéral de la statistique a évalué la récolte de blé de 1950 à 430,000,000 de boisseaux, soit 25,000,000 de boisseaux de plus que son évaluation précédente de 405,000,000.

L'Office évalue la récolte d'avoine de l'Ontario à 255,000,000 boisseaux, la récolte d'orge à 157,000,000 boisseaux.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

La récolte de cette année est cependant bien supérieure à celle de l'année dernière qui donna 337,000,000 boisseaux de blé, 190,000,000 d'avoine et 109,000,000 d'orge.

Le premier envoi de blé a été expédié vers l'Ontario.

# Le Nouvelliste

FONDE EN 1920  
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par  
La Cie de Publication du Nouvelliste Limitée.  
885 RUE SAINT-MARC  
Téléphone 5-04-05  
EMILE JEAN, directeur-gérant

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, de l'Association Press ou à l'agence Reuters, ainsi que de toutes informations locales que la Canadian Press publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières du NOUVELLISTE sont également réservés.

(Autorisée comme envoi postal de la deuxième classe.  
Ministère des Postes Ottawa)  
ABONNEMENTS: Trois-Rivières (par mail): \$10.00 par an; à domicile au Cap-de-la-Madeleine \$12.50, autres endroits au Canada \$6.50; États-Unis \$8.00.

Trois-Rivières, vendredi 26 octobre 1950

## L'hommage d'un chef d'état: l'hon. Maurice Duplessis à la petite propriété

L'honorable Maurice Duplessis, premier ministre, a fait à Sherbrooke, au XVIII<sup>e</sup> congrès de l'Union des Ligues de propriétaires de la province de Québec, une déclaration qui traduit l'opinion de l'immense majorité de ses commettants, qu'ils soient ou non partisans de l'Union nationale. Le premier citoyen de la province a fait en faveur de la propriété privée une déclaration que tous les chefs d'État de toutes les démocraties ou pseudo-démocraties devraient faire pour nous mieux résumer dans la lutte que nous menons universellement contre le communisme.

"Il y a trois systèmes possibles dans le monde, a déclaré M. Duplessis au congrès des propriétaires: le socialisme qui mène inévitablement au communisme et qui coordonne tout dans l'intérêt de l'État, au lieu de viser au bien-être de l'homme, au respect de sa dignité, le système des monopoles qui est injuste, parce qu'il accorde les biens à une minorité au détriment de la majorité; enfin, le système de la propriété privée, qui est le système par excellence, le système de la logique, de la justice, du progrès, de la prospérité, le système duquel découlent la bonne administration, les saines initiatives et les réalisations humanitaires."

Ce n'est pas là une admission des péchés ou des crimes que certains propriétaires commettent au nom de la propriété privée, non plus qu'une consécration par l'État des abus auxquels se peuvent livrer certains citoyens riches. Nous trouvons, en effet, au bas de la citation, les mots "réalisations humanitaires". Et ces mots sont adressés aux bons propriétaires, à ceux qui forment la majorité de leur classe, à ceux qui ne veulent pas, dans leurs transactions, oublier les vérités de l'Évangile.

En même temps, c'est une proclamation de liberté populaire, liberté de gagner son pain à la sueur de son front, d'exploiter ses propres talents et d'arriver tout un jour à posséder une habitation. Le communisme est tellement plus facile chez ceux qui ne possèdent rien, qui ont donc rien à perdre ou qui s'imaginent n'avoir rien à perdre au bouleversement de notre mode de vie chrétien.

Le premier ministre n'a pas voulu se contenter de dénoncer le communisme, sans rien offrir en retour. Il a proposé une formule, celle de la possession, basée sur l'économie, le sens du travail et l'honnêteté.

Que tous les propriétaires se contentent d'un profit raisonnable dans la location des logements, qu'ils ne méprisent point d'opposition systématique à la subsistance des enfants chez leurs locataires, qu'ils soient humains et justes, qu'une minorité ne s'attache à limiter les vertus de la majorité, surtout que tous les locataires aspirent à devenir un jour propriétaires et notre lutte contre le communisme sera plus énergique au sein d'une société plus saine, plus heureuse, moins pauvre.

## Une question à laquelle la Russie a trouvé réponse en Corée

En 1947, un homme d'affaires américain qui voyageait beaucoup en Allemagne avait porté sur le régime Hitler un jugement que les années ne devaient pas tarder à confirmer. Le régime hitlerien, disait-il en résumé, durera aussi longtemps qu'il pourra nous empêcher l'orgueil national allemand de nouvelles conquêtes. À cette condition dont le terme ultime ne pouvait être autre que la domination du monde par l'Allemagne, le peuple allemand acquiescra à tous les sacrifices qu'exigera de lui le régime hitlerien. Mais — et cela rappelle mot de Louis Madelin, historien français qui jamais chef d'État n'a réussi à conquérir le monde — il viendra un moment où le monde se dressera et dira à Hitler: "Pas plus loin". Et alors ce sera la guerre et l'écroulement du régime hitlerien... parce que jamais homme n'a réussi la conquête du monde.

Il y a une analogie profonde entre le régime soviétique et celui d'Hitler: même direction par un dictateur secondé par un entourage obéissant aveuglément à tous les ordres du maître; même régime de police à l'intérieur; même infiltration par le sabotage et l'espionnage en pays ennemis; même système d'annexion des pays voisins; même volonté d'exploiter à fond les difficultés intérieures des autres pays.

Bien sûr, il y a une large mesure d'apôtre et d'ambassadeur des méthodes d'Hitler, mais pourrions-nous aller plus loin que celles d'Hitler à un échec.

Le destin du régime hitlerien a été scellé le jour où il est devenu l'ennemi officiel du reste de l'humanité.

Il y a une analogie profonde entre le régime soviétique et celui d'Hitler: même direction par un dictateur secondé par un entourage obéissant aveuglément à tous les ordres du maître; même régime de police à l'intérieur; même infiltration par le sabotage et l'espionnage en pays ennemis; même système d'annexion des pays voisins; même volonté d'exploiter à fond les difficultés intérieures des autres pays.

Il y a une analogie profonde entre le régime soviétique et celui d'Hitler: même direction par un dictateur secondé par un entourage obéissant aveuglément à tous les ordres du maître; même régime de police à l'intérieur; même infiltration par le sabotage et l'espionnage en pays ennemis; même système d'annexion des pays voisins; même volonté d'exploiter à fond les difficultés intérieures des autres pays.

Il y a une analogie profonde entre le régime soviétique et celui d'Hitler: même direction par un dictateur secondé par un entourage obéissant aveuglément à tous les ordres du maître; même régime de police à l'intérieur; même infiltration par le sabotage et l'espionnage en pays ennemis; même système d'annexion des pays voisins; même volonté d'exploiter à fond les difficultés intérieures des autres pays.

Il y a une analogie profonde entre le régime soviétique et celui d'Hitler: même direction par un dictateur secondé par un entourage obéissant aveuglément à tous les ordres du maître; même régime de police à l'intérieur; même infiltration par le sabotage et l'espionnage en pays ennemis; même système d'annexion des pays voisins; même volonté d'exploiter à fond les difficultés intérieures des autres pays.

le quand le monde a relevé son défi.

C'est un aveu de faiblesse et le premier de cette envergure qu'il lui arrive de donner.

Le coup est rude à son prestige et la propagande soviétique perdra son temps à vouloir l'atténuer. La guerre coréenne a mis à nu les jambes d'argile du colosse de l'impérialisme soviétique.

## Traits de plume

L'euthanasie, si on l'admettait, pourrait facilement servir de couverture à l'assassinat.

Moscou sait maintenant ce que pensent les États-Unis. Le Kremlin devait d'ailleurs le pressentir depuis la contre-offensive foudroyante des forces des Nations Unies en Corée.

M. Manning, premier ministre de l'Alberta et chef du Crédit Social dans cette province, ne laissera pas poser sa candidature au poste de chef national. Il n'aime pas lâcher la proie pour l'ombre. Sage homme et qu'une ambition démesurée n'empêche pas de le demeurer.

Le crédit sera restreint prochainement au Canada. Nous demeurons toujours un peu dans le sillage de nos voisins. Or comme ces derniers viennent de restreindre le crédit afin de combattre l'inflation, notre pays ne tardera pas à en faire autant.

Les débauchés communistes de l'Australie viennent de se mettre en grève pour protester contre le projet de loi anti-communiste du gouvernement. Ils invitent une épreuve de force. Le gouvernement Menzies ne se dérobera pas. Il ne saurait y avoir un autre état — l'état communiste — dans l'État.

L'Assemblée nationale de France vient de reprendre ses sessions. À quand la chute du ministère? Il y a assez de sujets contentieux au programme pour que cela se produise à brève échéance. Les Français n'ont plus qu'un an avant les prochaines élections générales et les partis ont plus le souci de préparer leurs positions électorales que de servir les intérêts supérieurs de la patrie.

Les libéraux indépendants peuvent entrer dans le giron du parti après avoir fait pénitence. Le dernier à en faire l'expérience est Raymond Bruneau, député de Prescott. Il avait défait aux dernières élections générales le candidat officiel du parti. Un parti ne saurait longtemps ignorer le talent d'un homme à se faire élire, car un candidat capable de gagner une élection demeure toujours un actif.

La commission de police de Windsor a brusquement ajourné son enquête sur la tolérance du vice et du jeu dans cette ville. On songe maintenant à nommer une commission royale pour procéder à un nettoyage général. La commission de police a constaté qu'il n'y avait pas de la pourriture qu'au seul service de la police. C'est pourquoi elle désire passer la tâche à une commission royale nantie de pouvoirs plus étendus et qui pourrait promener le fer rouge dans tous les départements de l'administration municipale.

Le système municipal de transport de Toronto aura un déficit d'au moins un million en 1950. Il ne s'agit que du déficit d'opération. Le remède qui s'impose, disent les commissaires, est évident: une majoration des services. Le revenu du service est demeuré à peu près le même que l'an dernier, mais tout — salaires et matériaux — coûte plus cher. La municipalisation n'échappe pas plus que l'entreprise privée aux difficultés économiques. Seulement elle dispose d'un moyen plus radical pour y remédier et il ne lui est point nécessaire de mener une longue bataille pour obtenir la majoration de ses tarifs.

## En lisant les journaux

### Le clairon d'un vainqueur

Le Soleil, Québec. — C'est un message presque personnel que M. Truman a transmis hier, à San Francisco, sans plus de circonlocutions oratoires pour sauver les apparences de la diplomatie. Aucun regard pour les Nations Unies ni de ménagements pour la Russie. Le président annonce que la puissance américaine est prête à combattre l'impérialisme ou le colonialisme rouge partout dans le monde. À cette fin, le gouvernement de Washington entend maintenir et augmenter son avantage dans la course aux armements, jusqu'au jour où l'alliance communiste donnera des gages tangibles de dispositions pacifiques. On appréciera mieux la valeur de ce discours en tenant compte des circonstances de temps, fin de la guerre en Corée, offre d'une alliance au Japon, promesse imprécise d'aide à la France, surtout la coïncidence d'une campagne électorale dont le résultat importe au chef du parti démocrate. Le ton de ce message diffère de ceux qui ont été publiés récemment par un MacArthur ou un Acheson. Il n'est pas de nature à plaire aux amis de la paix, comme Nehru; mais il peut exercer une influence sur l'électorat américain.

### Terre-Neuve, 10<sup>e</sup> province

Le Droit, Ottawa. — Pour saluer l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération canadienne, le ministère des Affaires extérieures publie, en collaboration avec le Bureau fédéral de la statistique, un ouvrage intéressant et fort bien documenté sur la 10<sup>e</sup> province du Canada.

Le ministère des Affaires extérieures a eu une excellente idée. Il faut que tous les Canadiens connaissent la cadette des provinces canadiennes. Cet ouvrage servira cette fin.

Terre-Neuve, nouvelle province canadienne, est une publication de luxe, agrémentée de nombreuses illustrations, dont plusieurs planches en couleurs. Les divers chapitres traitent de la géographie physique, de l'île, de son histoire, de son gouvernement, des habitants, de la santé publique et du bien-être social, de l'industrie, de la culture, des ressources naturelles et des industries, du travail et de l'emploi, du commerce extérieur, des transports et des communications.

Nous ne saurions mieux faire que d'encourager tous les Canadiens à se procurer cet ouvrage, en s'adressant à l'imprimerie du Roi, à Ottawa.

### Au tour de l'Indochine

Le Soleil, Québec. — Après avoir éprouvé quelque revers d'importance mineure, les armes françaises et indochinoises subissent ce que les dépêches de la Presse Associée qualifient de désastre sanglant. Si tel est le cas, l'opinion publique n'en sera surprise que relativement. En effet, on savait que les roquettes étaient poussées par Pékin et Moscou à porter un coup dur à ce protectorat avant que Washington et Lake Success n'aient défini leur politique clairement au sujet du problème qui se pose au sud-est de l'Asie. L'incident indochinois diffère de la guerre civile en Corée, en ce que la rébellion a pour objet apparent de hâter la liquidation d'une domination étrangère acceptée par le gouvernement séculaire d'un empire assez semblable à celui de la Chine impériale d'autrefois. Si la France semble s'attarder à défendre l'ordre établi en ce pays lointain c'est qu'elle a des obligations envers lui en plus que des établissements considérables. En quelque sorte, elle est dans la position où se trouveraient demain les Anglais en Malaisie, si les rebelles y recevaient l'appui efficace des communistes chinois. Ce n'est pas un problème facile à régler qui complique aujourd'hui la vie internationale. On verra demain dans quelles conditions on tentera de lui donner une solution pratique.

## Villes et villages du Canada

### Waterloo

La ville de Waterloo est située dans le comté du même nom, en Ontario, les premiers habitants de ce territoire furent des Mennonites venus de la Pennsylvanie. En peu de temps, des industries furent établies en cet endroit, grâce à l'esprit d'initiative de ces pionniers. Waterloo reçut son incorporation en village en 1857. Aujourd'hui, Waterloo est une ville importante possédant de nombreuses industries. On y trouve des écoles et plusieurs autres institutions de grand mérite.

Waterloo possède une paroisse catholique, placée sous le patronage de Saint-Louis; elle groupe 2,500 catholiques. Les Soeurs des Ecoles de Notre-Dame y dirigent une institution. La population totale de la ville s'élève, d'après la statistique ontarienne, à 9848 habitants.

## Entre Canadiens de bonne volonté

### A propos d'accidents

(par Eugène L'Heureux)

Depuis plusieurs dizaines d'années, se poursuit en cette province un travail considérable en vue de réduire le nombre des accidents à l'usine.

L'Association du Québec pour la prévention des Accidents du travail accomplit dans ce domaine une œuvre fort méritoire et réussie. Tout le monde connaît le dynamisme général de cette association, M. Arthur Gaboury, dont le zèle et le savoir-faire sont généralement admis.

Récemment, M. Gaboury déclarait: Les automobilistes sont encore plus coupables, puisqu'ils prennent constamment les risques les plus déraisonnables.

Même des gens sages par ailleurs, assument les risques les plus déraisonnables, une fois installés au volant de l'auto.

Ils semblent compter que les autres automobilistes les aideront tous.

Il faut s'en réjouir. Même le public peu au courant de ce qui se passe dans les usines est intéressé à la réduction progressive des accidents de travail.

Car tout accident lèse la Société en même temps que les patrons et les employés, puisque le coût direct et indirect des réclamations en dommages pour accidents survenus pendant le travail grève d'autre la production nationale et contribue pour sa part à élever le coût de la vie.

Souhaitons que, bientôt, chez nous les accidents de la route subissent la même courbe descendante que les accidents d'usine.

Malheureusement, de ce côté, les nouvelles sont de moins en moins bonnes.

Sans avoir beaucoup de statistiques en main, nous pouvons affirmer que le nombre des accidents sur la route est plus effrayant cette année que jamais.

C'est, qu'on laisse régner l'imprudence la plus éhémée sur nos routes. L'insouciance générale est aussi grande que s'il ne s'agissait pas de la vie des gens.

N'importe qui obtient une licence de conducteur, sans regard aux conséquences d'un démocratisme poussé aussi loin.

La police de la route ennuie parfois un automobiliste pour une infraction mineure et laisse commettre impunément les fautes les plus graves. D'ailleurs, cette police de la route, elle est trop peu nombreuse ou ne croit pas assez, puisqu'on la voit en somme rarement sur nos routes.

Voilà une des nombreuses fautes de l'Autorité dans ce domaine.

jours à se tirer des situations faibles ou à se plonger délibérément. Ce qui arrive souvent, mais pas assez, cependant pour prévenir toutes les conséquences d'une telle imprudence et d'une telle folie généralisée.

Les automobilistes du Québec, par exemple, ont-ils les moyens de payer beaucoup plus cher que les autres pour leurs assurances d'auto? Or, la multiplication des accidents routiers les oblige à payer des primes d'assurance beaucoup plus élevées en cette province qu'ailleurs. Évidemment, ce ne sont pas des méthodes comme celle-ci qui enrichissent une population et lui ouvrent les voies du bien-être.

Mais les accidents mortels sont encore cent fois plus déplorables que les hécatombes d'auto.

De grâce, pensons-y donc, et de façon pratique.

Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'«Opinion Libre», service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux. Adresse postale: 2 de Colborne, Québec.

## Chute de deux avions de la marine américaine dans l'océan Pacifique

Guam, 13 (P.A.). — Deux avions de la marine américaine se sont écrasés, dans la mer, jeudi dernier, en moins d'une demi-heure, causant la mort d'une personne et faisant six blessés. Un bateau de la marine a recueilli quatre survivants du premier accident après que l'équipage

fut demeuré 20 minutes dans l'eau. [un tonné à la mer. Les deux autres Deux autres ont été secourus 15 minutes après que le second avion tomba.

## Demandez du 'White Horse' Scotch Whisky



Le WHITE HORSE est un excellent whisky soigneusement mélangé et vieilli — pour être bien moelleux et vous donner toute satisfaction.

Les bouteilles de 40 et de 50% alcool

Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Écosse

## J. N. Beaudoin Ltée.

PROFITEZ de ces DERNIERS JOURS POUR PARTICIPER AU TIRAGE DE CE



MAGNIFIQUE FAUTEUIL KROEHLER

Tout achat ou remise de \$1.00 vous donne droit au tirage qui aura lieu le:

27 octobre 1950

Mobilier, Poêles Findlay, Locomotives, Can. General Electric et Thor

676 rue CHAMPFLOUR

TEL.: 2225

UNE VALEUR DE \$75.00

## AUTOUR DU FOYER...

### POUSSE FORCÉE DES BULBES EN HIVER

TÊTE JUSTE AU NIVEAU DU SOL

REEMPLIR LE POT AUX 2/3 (SABLE, TERRE GRASSE ET TERREAU DE FENÊTRE, EN PARTIES ÉGALES), BIEN MÉLANGER. DÉPOSER LE BULBE, REMPLIR DE TERRE, HUMECTER ET PLACER LE POT DANS UNE PIÈCE OBSCURE ET FRAÎCHE PENDANT 10 SEMAINES. PUIS, PLACER DEVANT UNE FENÊTRE BIEN ÉCLAIRÉE.

ÉPOQUE: MI-OCTOBRE SOL: TERREAU SABLONNEUX

1' 2' 3' 4' 5' 6'

TULIPE - 4" D'INTERVALLE

JACINTHE - 6" D'INTERVALLE

MARCAIS - 6" à 12" D'INTERVALLE

LYS - 12" OU PLUS D'INTERVALLE

Ne jamais jeter une caisse à oranges

ENLEVER L'ÉTICHETTE; PASSER AU PAPIER DE VERRRE; HAUSSE LA PLANCHE DU BAS DE 4"; LA CLOSER PAR LES CÔTÉS; HAUSSE LA SECTION CENTRALE POUR SUPPORTER LE TIRAGE.

## Le carnet de Jean Bricole

En général, les récoltes furent assez bonnes, cette année. Il est vrai que les printemps vint plutôt tard et que les insectes nous livrèrent une dure guerre, mais un travail consciencieux fut récompensé par de magnifiques floraisons et d'excellentes récoltes.

Tous les bons jardiniers prévoient longtemps à l'avance. Le moment est venu de préparer la floraison des bulbes du printemps en prévision de la prochaine saison de jardinage. Il est encore temps d'en planter. Si vous n'avez pas votre commande de bonne heure, vous aurez peut-être la chance d'en trouver encore quelques-uns dans les magasins. Le tableau et les suggestions données ici aideront les débutants.

Pousse forcée des bulbes

Puisqu'il est question de bulbes, pourquoi ne pas tenter de forcer la pousse de quelques-uns pour les faire fleurir cet hiver? Ce n'est pas si difficile qu'on le croit. Les suggestions données ici vous aideront, mais consultez des guides sur le plantage avant de faire votre choix, car certaines plantes ne prêtent plus facilement à la pousse forcée. Il faut suivre scrupuleusement les dates prescrites.

Tuyaux de poêle

La venue du temps froid ramène, chaque année, le problème de l'installation des tuyaux de poêle. Cela me rappelle ma première mésaventure dans ce domaine. Croyant que tous les tuyaux étaient de mêmes dimensions, j'en achetai d'un diamètre de 7" au lieu de 6". Je les ai gardés, de peur de faire rire de moi par le vendeur et, depuis ce temps, j'ai cherché à les utiliser autrement. J'ai trouvé plusieurs solutions dont celle que je vous présente ci-contre.

Autre suggestion concernant les caisses à oranges

Mon plus jeune fils m'a fort étonné, l'autre jour, en arrivant avec une nouvelle table de chevet qu'il avait fabriquée à l'école. Je vous en donne ici le croquis.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC



## Carnet social

### Prochain mariage

M. et Mme Albert Godin, for part du mariage de leur fille Godel avec M. Jean-Richard de Sauché, fils de M. et Mme Hilaire Leroux, de St-Hilaire, Québec. Le mariage sera célébré dans la plus stricte intimité, le samedi 2 octobre. Pas de faire-part.

### Déplacements

M. et Mme J. C. Régimbal, d'Orléans, étaient de passage aux Trois-Rivières, au début de la semaine. Mlle Luce Dumont, passe actuellement la semaine à Québec, l'invitée de sa sœur, Mme A. Varin. M. et Mme Freddy Poirier, de Bonaventure, Qué., ont fait un court séjour dans notre ville, la semaine dernière, pour rendre visite à leur fils Gaston.

Mme J.-E. Racine, de Montréal, est actuellement de passage aux Trois-Rivières, l'invitée de ses filles, Mmes Gerald O'Donoghue et Denise Lévesque.

M. et Mme Emile Simard et leur fils Yvon, passent la semaine à Sherbrooke, Magog et Montréal, en visite chez des parents.

Mlle Angèle Landry, de Québec, est de passage dans notre ville, mardi.

M. et Mme E. Ouellette, de Drummondville, Mass., passent quelques jours aux Trois-Rivières.

M. et Mme L. Guimond, de Québec, passent actuellement quelques jours aux Trois-Rivières.

Le pilote et Mme Pierre Giroux, de Longueuil, Me et Mme Raymond Dupuis, Mlle Lise Langlois et Suzanne Hébert, MM. Yves Roy et Yves Dumont, B. A. B. P. H., étaient de passage à Deschambault, au Château de Pierre, dimanche.

Mme Arthur Gaboury, a passé une nuit hâtive à Ottawa et à Navan, Ontario, l'invitée de M. et Mme Bruno Gervais.

M. Yves Dumont, est retourné au

Vermont, après avoir passé la fin de semaine dans sa famille.

M. et Mme Eric Héroux, étaient de passage à Montréal, jeudi.

Mme Jacques Piché, est de retour d'un voyage aux États-Unis, où elle a visité les états du Maine et de New-Hampshire.

M. et Mme Roland Gaboury, et J. Jean-Paul Gaboury, sont de retour d'un voyage de quelques jours à Gaspésie. Au retour, ils ont été les invités de M. et Mme Benoit Gaboury, de Mont-Joli.

M. Fernand Bourassa, étudiant au McGill, a passé la fin de semaine dans notre ville, pour assister au mariage Lorange-Boudreau.

M. François Soumis, de Montréal, a passé la fin de semaine dans sa famille.

Mmes Conrad Godin et S. Robit, sont actuellement en voyage à Manchester, N.H.

Mlle Denise Babineau, de Québec, a passé la fin de semaine aux Trois-Rivières pour assister au mariage Lorange-Boudreau.

Mlle Louise Dumont, s. m. g. de Montréal, passera la fin de semaine dans sa famille.

Mlle Suzanne Gouin, est de retour d'un voyage de quinze jours à New-York.

Mlle M. Beaudry, de Alton, Québec, passe la semaine dans notre ville.

M. Ulrik Dumont, de Québec, passe actuellement la semaine chez des parents.

M. et Mme James Corbin, de Urbana, Illinois, passeront la fin de semaine dans notre ville.

M. Alfred Tremblay, de Port-Arthur, a passé quelques jours aux Trois-Rivières en voyage d'affaires.

M. O.-C. Côté, de Buckingham, a passé quelques jours dans notre ville.

Mlle Jeanne Dumont, s. g. m. de Montréal, passe la fin de semaine dans notre ville.

## Bijoux d'automne



Halbe, un Américain, a créé ces magnifiques bijoux d'automne. Ils pourront accompagner les éléments les plus chics de votre garde-robe, mesdames. Il s'agit d'un collier deux rangs en perles saint, lesquelles sont séparées par des pierres en forme de baril, et de boucles d'oreilles en pierres également.

## C'est la saison des prunes ces fruits juteux et sucrés

Dans nos vergers, en automne, les prunes commencent à mûrir. Elles sont juteuses, sucrées et délicieuses.

Originaire d'Orient, le prunier est un de ces porteurs de couleurs riches et gaies. Plus fort que le pommier, son fruit, dans les fruits, se colorent surtout de rouge, il voit en ses branches la gamme élargie des jaunes, des rouges et surtout des bleus clairs ou sombres presque noirs. Du début d'août à la fin d'octobre, en effet, ses branches, comme de beaux bras chargés de présents, offrent à l'œil une cascade de couleurs comme seule la nature peut en fournir. La famille des rosacées, à laquelle il appartient, nous le présente comme un de ses membres les plus prolifiques et les plus intéressants. Vertes ou jaunes, rouges ou bleues, grosses ou petites, les prunes fournissent un appoint considérable à la culture fruitière du pays.

Une visite dans un verger de l'Île d'Orléans nous a dernièrement permis de contempler de nos yeux, de ces petites prunes bleues de Damas, assemblées en grappes serrées et soufflées tout le long des branches.

ser reposer de 10 à 15 minutes. En faire des miches qu'on mettra sur des plaques grasses. Laisser monter jusqu'à ce qu'elles aient doublé de volume. Faire cuire à four modéré (400 à 425 °F), de 40 à 45 minutes. Fournir quatre miches, d'une livre.

**Petits pains à la glacière**  
2 morceaux de levure comprimée ou granulée sèche  
1 tasse d'eau tiède  
1 tasse de lait  
1/2 tasse de sirop de maïs clair ou 1/4 tasse de miel  
1 c. à soupe de sel  
1/2 tasse de graisse fondue  
6 tasses (environ) de farine blanche

Amorcer la levure dans l'eau tiède. Ajouter le sirop et le sel. Ajouter 2 tasses de farine et battre énergiquement. Ajouter la graisse, puis le reste de la farine, de façon à obtenir une pâte molle. Pétrir légèrement graisse, graisser le dessus de la pâte. Couvrir avec un linge humide et laisser lever dans une pièce chaude avant de la façonner. Mettre les petits pains sur des plaques grasses, couvrir et laisser monter au double de leur grosseur. Cuire à four chaud de 15 à 20 minutes. Fournir une trentaine de petits pains.

**Petits pains en feuille de trefle**  
Prendre des petits morceaux de pâte, les façonner en boulettes. En mettre trois dans chaque compartiment d'un moule à muffins graissés. Laisser monter et cuire à four chaud (425 °F), pendant environ 25 minutes.

**Petits pains "Parker House"**  
Rouler la pâte et en faire une feuille d'un demi-pouce d'épaisseur. Découper des disques, les enduire de beurre fondu et repasser. Presser les quatre coins ensemble. Mettre sur une plaque et laisser monter au double de la grosseur. Cuire à four chaud (425 °F), pendant une vingtaine de minutes.

On ne proclamera jamais assez la valeur nutritive du jus d'orange nature à l'heure du petit déjeuner. Les adultes et les jeunes surtout ont besoin, pour compenser la dépense d'énergie que la journée exigera d'eux, de nombreux vitamines que l'orange et son jus contiennent. Vous madame, qui êtes une mère parfaite et une maîtresse de maison accomplie, n'oubliez pas d'inscrire le jus d'orange pur avant toute autre chose, sur le menu du petit déjeuner.

Les oranges font également des desserts succulents, en voici quelques-uns qui ont été essayés, par des cuisiniers d'expérience.

**AMBROSIE À L'ORANGE**  
Compter l'orange par portion. Éplucher les oranges, les couper en tranches qu'on disposera en couches, dans une coupe. Saupoudrer chaque couche, et le dessus, avec de la noix de coco râpée.

**TARTE AU FLAN À L'ORANGE**  
1 c. à soupe de gelatine granulée  
1/4 tasse d'eau froide  
4 œufs  
1 tasse de sucre  
1 c. à soupe de sel  
1/2 tasse de jus d'orange  
2 c. à soupe de zeste d'orange râpé  
1 croûte de tarte

Amorcer la gelatine dans l'eau froide. Battre les jaunes d'œufs et ajouter la tasse de sucre, le sel et le jus d'orange. Cuire au bain-marie jusqu'à épaississement, en remuant sans cesse. Enlever du feu, dissoudre la gelatine dans le mélange chaud. Ajouter le zeste d'orange, et dès que le mélange épaissit laisser refroidir. Incorporer les blancs d'œufs battus en neige ferme auxquels on aura ajouté la demi-tasse de sucre restante. Verser dans une croûte à tarte et laisser refroidir. La croûte aux biscuits Graham est particulièrement bonne avec ce mélange.

## La nouvelle épouse reçoit chez elle pour la première fois

Tous les visages se tournent vers la nouvelle épouse, lorsqu'elle reçoit à dîner pour la première fois. L'occasion peut devenir un échec total, ou encore un succès éclatant, si elle a confiance en elle-même et si elle suit les conseils qu'on lui aura donnés. Car, nouvelle madame, il est bien permis de vous donner quelques conseils. Dans quelques années, vous nous en donnerez à votre tour.

Un repas délicieux servi dans de la porcelaine toute neuve, reçue en cadeau de nocces, ne peut faire autrement qu'impressionner favorablement chacun des invités. Voici une marche à suivre que la nouvelle mariée ne dédaignera sûrement pas. Votre appartement est très petit et vous n'avez qu'une petite cuisine de maison de poupée? Invitez alors peu d'amis à la fois, mais invitez-les tous. Par au contraire, votre maison est spacieuse, les invitations pourront se faire plus nombreuses, mais pour votre première réception, faites en sorte que vos invités ne soient pas trop nombreux, car vous en perdriez la tête, petite madame.

Pensez à un souper-buffet, si vous aimez faire assés vos invités, — trois couples. — Installez deux tables à cartes (ce n'est pas à recommander pour une petite pièce).

Pour une réception où les invités se servent eux-mêmes, au buffet, préparez une table suffisamment grande pour placer les hors-d'œuvres, les canapés, les petits-fours, etc. Faites l'inspection de votre cabinet de vaisselle, si vous devez emprunter quelques morceaux de votre mari ou d'une de vos amies, faites-le quelques jours à l'avance, n'attendez pas à la dernière minute.

Vous aimerez choisir un menu dont les items peuvent être préparés à l'avance, ce qui vous permettra d'être prête à l'arrivée de vos invités. Vous n'aurez qu'à vous abstenir quelques instants et votre buffet sera prêt comme par magie.

Les cocktails les plus susceptibles de plaire à tout le monde sont le Martini et le Manhattan; vous aurez également à la portée une bouteille de Scotch, pour ceux qui préfèrent le "highball". Si vous désirez plus de fantaisie servez des Daiquiris, ils sont très faciles à préparer. Placez aussi au froid des liqueurs douces, pour ceux qui ne boivent pas. Si votre budget ne vous permet pas les boissons dispendieuses, la bière plus économique, plaira certainement à tout le monde.

Un plat de viande, doit être composé de morceaux assez petits, pour que l'usage du couteau ne soit pas nécessaire. Ce qu'il ne faut pas oublier, quand les invités doivent manger debout: il leur est impossible de jongler avec les ustensiles.

**Cocktail Daiquiri**  
Ingrédients: cette recette donne les quantités pour un verre seulement, le jus d'un demi-lime, 1 c. à soupe de sucre en poudre, 1/2 once de rhum blanc.

Préparation: Versez les ingrédients dans un malaxeur à cocktail, rempli de glace concassée. Brassez bien jusqu'à ce que vos mains sentent le froid. Versez en tamisant dans un de vos merveilleux verres à cocktail.

La balaine est le plus gros mammifère vivant. Mais elle est aussi l'animal qui se développe avec la plus grande rapidité. Elle est capable de prendre cent kilos en un jour.

Les chiens transparents bel et bien, contrairement à ce qu'on pourrait croire. Mais leur sueur ne perce que par leurs pattes, et en particulier qu'en les doigts qui les forment.

Le premier train qui circula régulièrement en Russie entre Saint-Petersbourg et Moscou, en 1851 comprenait le dimanche et les jours de fêtes religieuses, un wagon spécial dans lequel étaient célébrés des offices.

La "lune de miel" qui succède au mariage est ainsi appelée parce que, selon une ancienne coutume toutoume, les nouveaux mariés, pendant la durée de la lune qui suivait leur union, ne buvaient que du vin auquel avait été au préalable mélangée une certaine quantité de miel.

## Soyez chic



La balaine est le plus gros mammifère vivant. Mais elle est aussi l'animal qui se développe avec la plus grande rapidité. Elle est capable de prendre cent kilos en un jour.

Les chiens transparents bel et bien, contrairement à ce qu'on pourrait croire. Mais leur sueur ne perce que par leurs pattes, et en particulier qu'en les doigts qui les forment.

Le premier train qui circula régulièrement en Russie entre Saint-Petersbourg et Moscou, en 1851 comprenait le dimanche et les jours de fêtes religieuses, un wagon spécial dans lequel étaient célébrés des offices.

La "lune de miel" qui succède au mariage est ainsi appelée parce que, selon une ancienne coutume toutoume, les nouveaux mariés, pendant la durée de la lune qui suivait leur union, ne buvaient que du vin auquel avait été au préalable mélangée une certaine quantité de miel.

## Pour tous les goûts



Le chapeau ci-haut, s'inspire de l'Amérique latine. En effet, son bord large et tourné, nous fait songer aux chapeaux que portent les Mexicains. Il est en feutre fourré gris taupe, un ruban de couleur pêche et noire, orne la calotte. La voilette se sous les cheveux.



**SNAP**  
Rend les mains propres

## Le saviez-vous?

La balaine est le plus gros mammifère vivant. Mais elle est aussi l'animal qui se développe avec la plus grande rapidité. Elle est capable de prendre cent kilos en un jour.

Les chiens transparents bel et bien, contrairement à ce qu'on pourrait croire. Mais leur sueur ne perce que par leurs pattes, et en particulier qu'en les doigts qui les forment.

Le premier train qui circula régulièrement en Russie entre Saint-Petersbourg et Moscou, en 1851 comprenait le dimanche et les jours de fêtes religieuses, un wagon spécial dans lequel étaient célébrés des offices.

La "lune de miel" qui succède au mariage est ainsi appelée parce que, selon une ancienne coutume toutoume, les nouveaux mariés, pendant la durée de la lune qui suivait leur union, ne buvaient que du vin auquel avait été au préalable mélangée une certaine quantité de miel.



**HEINZ**  
COOKED SPAGHETTI  
Idéal pour collations, soupers, lunches

**GARDE LES MAINS SÈCHES!**  
Plus besoin de tordre ni de s'agenouiller



**VADROUILLE-ÉPONGE**  
chan

**JACQUES VOUS DIRA...**  
"Select, c'est ma bière... Elle est 100% à mon goût."

**BIÈRE Select**  
Frotte, Éponge, Cire, Nettoie  
Autres Modèles à partir de 98c  
Fabriqué et Garanti par O.Cedar  
OF CANADA LIMITED

## COMBAT L'INDIGESTION ET LA CONSTIPATION

Combattez la constipation et l'indigestion FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

## MAMAN-Soulez comme suit l'ECZEMA de bébé

Les vilains bubes causés par l'eczéma sur le corps et le visage de bébé disparaîtront avec ce nouveau procédé. Le démaquillage qui le fait pleurer et le tient éveillé évanouira.

Il s'agit d'un onguent merveilleusement adoucissant pour la peau de bébé. Son nom est SUPERTAIN, préparation scientifique à base de goudron blanc, d'apolline, d'acide salicylique et de miel. Il est blanc, ne décolorie ni la peau ni le linge. Mettez simplement un peu de Supertain sur les bubes et retirez-les avec un chiffon doux.

Demandez SUPERTAIN chez votre pharmacien. Appliquez-le deux à sept fois. Vous verrez disparaître son effet sans danger. Vous les vilains bubes disparaîtront et bébé retrouvera son air souriant.

## C'EST NOTRE SECRET DE BIEN NETTOYER & PRESSER

Notre procédé ZORIC est garanti de satisfaction dans le nettoyage de vos vêtements.

● HABITS ● ROBES  
● TRENCH ● MANTEAUX  
● PALETOTS ● COSTUMES

Telephone: 1005  
Teinturiers-Nettoyeurs  
**De Luxe**  
1015, RUE CHAMPLAUR

**FÉLICITATIONS AUX GAGNANTS DU CONCOURS NOUVEAU LUX**

**GAGNANTE DU GRAND PRIX DE \$2,500.00**  
Madame Irvine Adams, RR. 1, Summerland, C.B.

**GAGNANTE DU SECOND PRIX DE \$500.00**  
Madame I. P. Belton, 95 St. Joseph St., Dorval, Qué.

**GAGNANTE DES 10 PRIX DE \$100.00 CHACUN**  
Mme N. Andrew, Hamilton, Ont.  
Mme H. L. Conner, Belleville, Ont.  
Mme A. E. Gaudin, Lacombe, Alta.  
Mme C. J. Gaudin, Lacombe, Alta.  
Mme W. T. Hansen, White Rock, C.B.

Les gagnants des 100 prix additionnels de \$10.00 chacun ont été prévus par la poste. On obtiendra sur demande la liste complète des gagnants. Pour évincer une éventuelle fraude et s'assurer.

Nous remercions tous ceux qui ont pris part au Concours Nouveau Lux. Nous espérons que vous continuerez à employer le Nouveau Lux dans votre machine à laver, pour obtenir un linge plus blanc, plus éclatant.

**LEVER BROTHERS LIMITED**

**...POUR UN SOMMEIL REPOSANT**



Essayez la délicieuse  
**OVALTINE**  
"Le breuvage favori du monde entier"

**Chipman Knit HOSIERY**  
pour toute la famille

**À LEUR anniversaire de mariage!**

**À VOTRE SANTÉ!**  
OU BON VIN St. Georges

**crème glacée Princesse Joubert**

Pourquoi est-elle appelée "la crème glacée par excellence pour les réceptions"? Voici: les experts de J. J. Joubert Limitée, les fabricants de crème glacée les plus réputés au Canada.

Savourez la rafraîchissante saveur de l'épaisse crème dorée... le goût exquis des fruits de choix.

Toutes les phases de la préparation pour cette délicieuse crème glacée. Elle des ingrédients aux arômes d'une rare

excellence, le mélange et la congélation sont minutieusement surveillés par les experts de J. J. Joubert Limitée, les fabricants de crème glacée les plus réputés au Canada.

Demandez la crème glacée Princesse Joubert chez le dépositaire de votre voisinage. Payez juste un peu plus cher pour cette délicieuse crème glacée. Elle vaut son prix.

**crème glacée Princesse Joubert**

Pour servir cette délicieuse crème glacée, pour avec une cuillère directement de la garniture aux couleurs distinctives, bleu, blanc et rouge.

**crème glacée Princesse Joubert**

**crème glacée Princesse Joubert**

**crème glacée Princesse Joubert**

## Fernandel dans "NAIS"

de Marcel Pagnol au Cinéma de Paris

Fernandel, qui est bon dans la comédie, est, de l'avis de nombreux cinéastes, encore plus fort dans le drame, témoin: Angele et la Fille du Puitsier.

Or dans "NAIS" qui prendra l'air demain, au Cinéma de Paris, Fernandel joue avec une rare émotion et un réalisme nuancé de poésie, le rôle de Toine le bossu, dans cette merveilleuse histoire d'amour.

## CHAMPLAIN

Cap-de-la-Madeleine

DERNIER JOUR  
EN GRANDE  
PREMIERE CANADIENNE



LE 24 OCTOBRE - 8:30 p.m.  
**CAPITOL**  
Présenté par les Grands Musiciens  
\$1.00, \$1.50, \$2.00  
BILLET EN VENTE AU CAPITOL  
En personne  
**CARLOS RAMIREZ**  
Le champion de l'opéra, du concert, du cinéma, et de la radio

## MADÉLON

Cap-de-la-Madeleine

DERNIERE FOIS CE SOIR  
"LA VOLEUSE"  
"EASY LIVING"

VERSION FRANÇAISE  
See it!  
**WILLIAM BENDIX**  
KILL THE CRIMINAL  
AVEC  
JOHN GARFIELD

## CINEMA DE PARIS comm. DEMAIN

**FERNANDEL**  
DANS LE RÔLE DE TOINE  
UN PAUVRE BOSSU  
et JACQUELINE BOUVIER  
DANS  
"NAIS"  
de Marcel Pagnol  
OEUVRE AUSSI EMOUVANTE  
que "LA FILLE DU PUISATIER"

A joué 10 semaines au "Paris" de Montréal  
— EN PROGRAMME DOUBLE —  
Sophie Desmarets et Roger Pigaut  
dans  
"RAPIDE DE NUIT"

AUJOURD'HUI - DERNIER JOUR  
"LES LUMIERES DE MA VILLE"  
FILM ENTIEREMENT CANADIEN-FRANCAIS  
Avec GUY MAUFFETTE, HUGUETTE OLIGNY, PAUL HERVAL, MONIQUE LEY-RAC, Etc. Etc.  
De l'avis de tous, c'est le meilleur Film Canadien, fait à date. C'est votre dernière chance, ne le manquez pas.

## RIALTO

Vendredi - Samedi  
Dimanche

**TIM HOLT**  
Storm Over Wyoming  
Produced by HERMAN SCHLÖM - Directed by LESLEY SELANDER - Written by ED EARL REPP  
WITH RICHARD MARTIN, HUBERT NASH, RICHARD POWERS, BETTY UNDERWOOD

**FORTUNES of CAPTAIN BLOOD**  
2e GRANDE VUE  
LOUIS HAYWARD - PATRICIA MEDINA  
MAT - 2.00 P.M. SOIRÉE 8.30-9.00 P.M.

## La Prudential Ins. Co. of America parmi nous



C'est avec joie que quelques officiers supérieurs de la compagnie d'assurances Prudential of America ont annoncé à la presse locale, hier après-midi, l'installation de leur nouveau siège canadien à Toronto. Jusque-là, cette puissante compagnie centralisait ses opérations financières à Newark, dans le New-Jersey. Avec l'inauguration de son centre canadien, la compagnie lance une vaste campagne de publicité destinée à promouvoir les intérêts des Canadiens dans le domaine

## Entrevue avec de hautes autorités de la Prudential

Hier après-midi, quelques officiers de la compagnie Prudential Insurance Co. of America étaient de passage en notre ville à l'occasion d'une réunion de leurs agents. C'est avec plaisir que nous avons rencontré deux d'entre eux, M. Robert M. Green, vice-président de cette compagnie, et A. Gordon Nairn, directeur des agences du Canada.

Ces deux hommes d'affaires nous ont fourni d'intéressants renseignements sur leur puissante compagnie. Ils ont, entre autres choses, annoncé l'inauguration de leur siège social canadien à Toronto, au début de septembre dernier. Ils ont tenu à manifester leur estime pour un de leurs plus fidèles employés, M. Arthur Legendre, qui était hier ses trente-cinq ans de travail au service de la compagnie.

Nouveau Siège Social canadien La Prudential Insurance Co. of America s'installait le 5 septembre 1954 dans les locaux de leur Siège social canadien. Elle occupe plus de deux acres d'espace dans l'Edifice de la Bank of Nova Scotia dont la construction n'est pas terminée, au coin de King et Bay Streets, à Toronto. La Prudential occupe entièrement les étages inférieurs, et une partie du rez-de-chaussée.

Le Siège social canadien ne s'occupe pas seulement des ventes et du service, mais de toutes autres opérations, y compris les placements englobant toute affaire canadienne dans le cadre du programme de la compagnie. Le personnel compte actuellement 600 employés dont une grande majorité fut recrutée localement au Canada. Trois cent cinquante Canadiens passeront l'été à Newark pour y recevoir l'entraînement nécessaire et furent logés dans les dortoirs de deux collèges du New-Jersey. Le personnel de Newark transféré au Canada se joignit au contingent Canadien, sur une base permanente ou temporaire et le personnel ainsi formé s'installa à Toronto durant la fin de semaine de la fête du Travail.

Le mardi suivant, un effectif canadien supplémentaire, recruté pendant l'été pour compléter le personnel, commença le travail. Etendue actuelle des opérations canadiennes Assurance Montant: — Au 31 décembre 1949, plus d'un million de Canadiens étaient protégés par un montant total de \$1,015,000,000 de fonds de la Prudential.

Pendant les trois dernières années, les ventes de l'assurance au Canada ont atteint une moyenne annuelle supérieure à \$107,800,000. Paiements: — Pendant l'exercice 1949, nous avons versé aux souscripteurs et bénéficiaires canadiens un total de \$19,127,000.00. Depuis l'inauguration des opérations au Canada en 1909, la Prudential a payé dans ce domaine plus de 319 millions de dollars. Sur la base des chiffres pour l'année 1949, les paiements représentent une moyenne de \$70,000 par jour d'affaires.

## CAPITOL

DERNIERE FOIS AUJOURD'HUI

**PANIC IN THE STREETS**  
Produced by RICHARD WIDMARK - PAUL DOUGLAS  
BARBARA BEL GODES  
Directed by ELIA KAZAN - Produced by EOL C. BYRGE  
2e FILM AU PROGRAMME  
"SPRING IN PARK LAN"  
avec ANNA NEAGLE  
COMMENCANT SAMEDI

**BETTY GRABLE**  
DAN DAILEY  
My Blue Heaven  
Technicolor  
20

ants et pour laquelle la prime est touchée toute les semaines par l'agent. La conception sur l'assurance de Dryden avait pour base principale les études qu'il avait faites des compagnies anglaises, et plus particulièrement de la Prudential Assurance Co. of London. Cette compagnie anglaise offrit à la jeune entreprise américaine durant les premières années de son existence un matériel inappréciable d'information (Suite à la page 10)

## ABANDON des AFFAIRES TOUT DOIT ETRE VENDU

LA FIN EST ARRIVEE  
PROFITEZ

## VENTE

Ecoulement complet  
DES ECHANTILLONS  
de manufacture

**ROBES**  
Grandeur junior 11 à 17. Demi-point dans les pointures pour dames 18 1/2 à 24 1/2. Dans les pointures jusqu'à 50 pour dames  
Venez à bonne heure, elles s'écouleront rapidement

**JUPES**  
en plaid tout laine. Valeur régulière \$8.00  
SPECIAL \$4.95

**STATION - WAGON**  
dans les couleurs les plus nouvelles.  
Collet de mouton (Mouton Rasé)  
24.95 Reg. \$39.50

**MOUCHOIRS**  
de tête rég. \$1.00  
SPECIAL 29c

**JUPONS \$1 98**  
pour dames  
**GANTS \$1.00**  
Pour dames - Valeur de \$2.00

AUPARAVANT  
**CHEZ RENÉ**  
875 rue CHAMFLOUR  
TROIS-RIVIERES



**Meagher's**  
APRICOT BRANDY  
UNE FINE LIQUEUR

**DENTISTE**  
Dr Rosaire Cloutier D.D.S.  
Tél.: 6742 Rés.: 1384-W  
(en face de la gare)  
1820 Chamfleur Trois-Rivières

**DOCTEUR**  
ALBERT COSSETTE M.D.  
1826 Royale  
Bur. Tél.: 7032 Rés. Tél.: 2846-M  
Heures de bureau  
2 à 4 hres p.m. Tous les jours  
7 à 8 hres p.m. Tous les soirs.

**Dr Roch Hébert**  
491, rue Bonaventure  
Yeux - Oreilles - Nez - Gorge  
sera absent de son bureau du  
20 octobre au 6 novembre

**Dr Charles DEMERS**  
551, rue Notre-Dame  
CAP-DE-LA-MADELEINE  
Bureau: 2 à 4 h. - 7 à 9 h.  
Tél. Bureau: 6745  
Tél. Rés.: 6516

DE PLUS  
EN PLUS  
LA FAVORITE  
DANS QUEBEC

# LA BIÈRE BRADING'S



Essayez-la!  
Vous l'aimerez  
EGALEMENT  
EN BOUTEILLES  
NON-RETOURNABLES

## 8 SEULEMENT Tous Nouveaux Réfrigérateurs "Albion"



● Spacieux, capacité de 7.3 pieds cubes avec tous les derniers perfectionnements.  
● L'intérieur d'une seule pièce, fini émail porcelaine.  
● Isolant "Fibre-glass" de 3 pouces  
● Grandes humi-tiroirs  
● Lumière à l'intérieur  
● Compartiment pour les fruits et légumes.  
● Mécanisme silencieux  
● un plat à viande  
● Dégagement instantané des moules à glace  
● Étagère à trois rangs dans la porte  
● Tablettes coulissantes amovibles  
**GARANTIE DE CINQ ANS**  
C. W. LINDSAY  
1310 Notre-Dame  
L. GAUTHIER, Gérant

**\$299.**  
15% DE DEPOT  
BALANCE EN 18 MENSUALITES

## Club Richelieu

## Récit vécu des atrocités des camps de concentration

Shawinigan, 20. — Les membres du Club Richelieu Shawinigan ont entendu, hier midi, le récit vécu de quelques atrocités commises dans les camps nazis durant la dernière guerre. Le narrateur en était le R. P. André, de la Société des Missions Africaines, qui parlait au dîner du Club tenu à l'hôtel Royal, sous la présidence de M. René Hamelin.

Le R. P. André fut prisonnier dans ces camps et ne dut de survivre qu'à son endurance physique et surtout à la volonté bien ancrée d'en sortir. Il fut prisonnier de septembre 1944 à la fin de la guerre, en 1945. Le R. P. André est Allemand. Bessé, durant l'invasion de la France, il revint dans sa Province, où il fut nommé par ses supérieurs curé d'une paroisse de frontière. C'est là qu'il se fit "passeur d'hommes" en fabriquant des papiers qui permettaient aux jeunes Allemands de passer en France pour aller combattre dans les rangs de l'armée allemande.

Trahi, il fut arrêté par les SS de la Gestapo allemande et traîné à Salzbourg pour y être interrogé. De là, il fut conduit, les yeux bandés, dans un camp d'extermination, où, après une douche bouillante et le fro-

tement avec une brosse rude, pour un lavage, le seul de tout l'internement, le prisonnier fut passé en interrogatoire à nouveau, reçu son numéro, au milieu de toutes sortes de brutalités, telles que coups de pieds, de crosses de carabine, morsures de chiens, bousculades, une alimentation presque nulle, les yeux continuellement bandés, sans bouger, ni parler.

Le conférencier a décrit les atrocités dont il fut témoin et qu'il a subies lui-même, dans ce camp. Il a raconté brièvement comment, après 15 jours de ténacité, il fut remis au jour, puis transporté dans un autre camp où les prisonniers, civils, de guerre, de refus de travail, ou autres, étaient soumis aux pires traitements, comme aux expériences des nouveaux gaz de guerre, aux travaux au four crématoire, etc.

Il a raconté ensuite comment il fut transporté dans un troisième camp, devant l'avance des alliés. Les prisonniers de ces camps ne devaient jamais en sortir et devaient être tués avant de tomber aux mains des alliés. En partant de ce troisième camp, les prisonniers encore valides avaient parcouru 100 milles à pied, lorsque le groupe s'est trouvé cerné par l'armée française qui a sauvé de la mort le Père André et ses compagnons.

Le conférencier a été présenté par M. René Hamelin et remercié par M. Gérard Camirand. Le Club avait comme invité, M. l'abbé Paul S. de Carle, curé de St-Sauveur, MM. L.-P. Lorange et J. Dorval.

Le Club a présenté un cadre-souvenir à M. Louis J. Fournier qui assistait au dîner, après son voyage de noces.

M. Cornelius au club des 25 ans

Shawinigan, 20. — M. C. T. Cornelius, ancien gérant des usines locales de l'Aluminium Company of Canada Ltd., maintenant assistant du gérant général, a complété récemment ses 25 ans de service avec la compagnie.



M. C. T. CORNELIUS

Shawinigan étant l'endroit où M. Cornelius a passé la majeure partie de ses 25 ans avec la compagnie, le club des 25 ans des usines locales lui a lancé une invitation de se joindre au club et de participer à toutes ses activités. C'est avec joie que M. Cornelius a accepté l'invitation. Samedi soir le 28 octobre, lors du banquet annuel du club, M. Cornelius sera officiellement admis au club des 25 ans, et la traditionnelle réception sera organisée à Shawinigan. À cette occasion ses nombreux amis des deux usines locales.

**René LAPORTE D.C.**  
Chiropraticien  
411, St-Marc Tel. 4020  
Shawinigan Falls

**DOCTEUR**  
**Réal St-ONGE, M.D.**  
57 Station Tel. 4689  
Résidence, Tel. 3191  
SHAWINIGAN

**LUCIEN LAMBERT**  
COMPTABLE AGREE  
Edifice Hotel de Ville  
SHAWINIGAN FALLS  
Tel.: 3688 Résidence: 6708  
Succursale:  
108, rue Commerciale LA TUQUE  
Tel.: 269

**J. ALPHIDA CRETE O. D.**  
OPTOMETRISTE  
SERA ABSENT DE SON BUREAU DU 11 AU 13 OCTOBRE LE BUREAU RESTERA OUVERT POUR LA LIVRAISON DE LUNETTES.  
551, 3ème RUE GRAND MÈRE Téléphone: 3631

**CE SOIR**  
A LA  
**PLAGE ST-MICHEL**  
Orchestre de Philadelphie  
"Three Jacks and a Jill"  
Bienvenue à tous  
**ADMISSION 50c**

**Germain Carbonneau**  
Directeur de  
Funérailles  
Shawinigan Falls  
Tel. 5583

**Les familles Godin et Beland**  
ont la douleur de vous faire part du décès de  
**Emile Godin**  
époux de Dorinda Beland  
survenu le 19 octobre 1950 à l'âge de 53 ans  
Vous êtes respectueusement invités à assister au service funéraire qui sera célébré à 9 h 00 heures en l'église de Mont-J Carmel, lundi le 23 octobre 1950.  
Le convoi quittera Les salons mortuaires Germain Carbonneau, 410, 1e Avenue, Shawinigan-Sud à 8 h 15 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.  
Shawinigan-Sud, 20 octobre 1950

## Deux personnes tuées dans cet accident



Shawinigan, 20. — M. Jean-Jacques Derré, 32 ans, d'Ottawa, voyageur de commerce, et M. Emile Godin, 53 ans, de Mont-Carmel, ont perdu la vie presque instantanément jeudi matin vers 8 heures 40 dans cet accident entre l'auto de M. Derré et le camion de Bilodeau et Fils près de la Plage St-Michel à quelques arpents du Rang St-Mathieu sur la route Shawinigan-Trois-Rivières. On voit ici les deux véhicules entrés l'un dans l'autre sur l'accotement de la route. L'auto est hors d'usage et le camion a subi de très lourds dommages. M. Yvon Bédard, chauffeur du camion, a été projeté hors du véhicule sous le coup de la collision et s'est infligé des blessures apparemment légères en tombant sur le sol.

**Shawinigan a une dette nette de \$3,834,367.22**

Shawinigan, 20. — Le conseil de travaux publics pour un montant de \$353,863.47. L'excédent des revenus sur les dépenses a été de \$353,863.47. Comme les dépenses de capitalisées ont été de \$22,539.25 le surplus net est donc de \$328,084.51. Ce surplus net a été appliqué sur le déficit de la construction du nouvel Hôtel de Ville.

Dans son rapport, M. Lambert signale le succès obtenu dans la perception des taxes. En effet, 98.79% de la taxe générale de 1949-50 a été perçue, et 95.3% de toutes les taxes imposées, y compris les arriérés, étaient perçus au 30 juin 1950. M. Lambert signale encore que le travail des officiers préposés à la tenue des livres de comptabilité de la cité est fait avec beaucoup de soins.

On y lit que la dette nette de la cité, au 30 juin 1950, était de \$3,834,367.22 soit une augmentation de \$57,962.10 sur l'année précédente. La dette nette représente 7.9% de l'évaluation municipale des propriétés imposables de la cité, au montant de \$48,546,587.00. La dette nette représente ainsi un montant de \$143,111 par tête. Par ailleurs, durant la même période, la cité a capitalisé des

**Mort instantanée de MM. J.-J. Derré et Emile Godin dans une collision hier**

A'maville, 20 (D.N.C.) — M. Jean-Jacques Derré, 32 ans, d'Ottawa, un voyageur de commerce, et M. Emile Godin, 53 ans, de Mont-Carmel, ont perdu la vie, instantanément, hier matin, un peu avant neuf heures, en face de la plage Saint-Michel, quand l'automobile conduite par M. Derré est venue en collision avec le camion de la maison Bilodeau et Fils, de Shawinigan, conduit par M. Yvon Bédard, 28 ans, de Shawinigan. Ce dernier a été projeté en bas de son véhicule, sous la roue du choc, et est probablement mort. M. Derré se dirigeait vers Shawinigan. Un peu auparavant, M. Godin marchait le long de la route, et il avait demandé un "pouce". M. Derré l'avait pris à bord de sa voiture. L'accident survint quelques minutes plus tard. Le camion de la maison Bilodeau se dirigeait vers Trois-Rivières. M. Bédard perdait le contrôle de son véhicule, qui transportait quelque six mille livres de marchandises. Il obliqua vers la gauche, sortit du chemin et rencontra nez à nez l'auto de M. Derré qui était rangée à droite autant que possible et se trouvait sur l'accotement.

La collision fut très violente. L'avant de l'automobile fut complètement enfoncé et tordu. Celui du camion fut fort endommagé. Quand on réussit à sortir les deux voyageurs de l'automobile de M. Derré, une Ford sedan, noir, 1949, portant une licence américaine de l'état de New-York, ils étaient déjà probablement morts. Le Dr Louis-Marie Bergeron, de Shawinigan-Sud, a constaté la mort à son arrivée. L'ambulance de la maison Germain Carbonneau s'est rendue sur les lieux. Les deux corps ont été transportés à la morgue Carbonneau, à Shawinigan-Sud, où le Dr Adji Deschênes, médecin, tiendra incessamment une enquête.

Quant à M. Bédard, tel que dit plus haut, sorti de la force du coup, il a été projeté sur le chemin, et c'est là qu'il s'est blessé. Il souffrirait de contusions générales. Après avoir reçu les premiers soins, il a pu retourner à sa demeure.

Il semble qu'une fracture du crâne a causé la mort de M. Derré et Godin. M. Derré aurait eu une fracture du crâne et des jambes, et des blessures partielles du corps. M. Godin aurait eu une fracture du crâne et nombre d'autres contusions.

M. Raoul Boucher de la police provinciale de la route, a fait les constatations d'usage sur cet accident. L'agent Aimé Daigle de la Sûreté représentait la police à l'enquête. Le chauffeur du camion, M. Bédard, a été exoneré de tout blâme hier soir lors de l'enquête du coroner, présidée par le Dr Adji Deschênes, à la morgue Germain Carbonneau, à Shawinigan-Sud. L'enquête fut ouverte à 10 heures 30 et s'est terminée à minuit.

Le jury a rendu un verdict de mort accidentelle. Les témoins entendus MM. Hector Godin et Edmond Calletreau qui ont identifié les deux corps, Mme Emile Godin, MM. Adelphe Marchand, Raoul Boucher, de la police de la route, Mme A. Pindlay, Germain Auger et Yvon Bédard, chauffeur du camion. M. Jean-Claude Guillemette représentait la couronne et M. François Lajoie Sr. les assurances.

Le corps de M. Derré sera transporté à Montréal. M. Emile Godin sera exposé au salon funéraire Germain Carbonneau à 620, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures en l'église de Mont-Carmel.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Dorinda Beland ses fils, Aurèle, marié à Germaine Grondin, Hector, marié à Germaine Pothier, Camille, marié à Marguerite Thibault, Hervé, Roger et Rolande ses filles, Mme Valmont, Laurette, Marie-Anne, Mme Leo Descôteaux, Hélène et Thérèse. Nous offrons nos condoléances aux deux familles éprouvées.

**Station Wagon?**  
Nous avons la grande nouveauté  
Venez les voir les essayer et vous en procurer un.  
SI VOUS AVEZ BESOIN D'UN HABIT SUR MESURE, VOYEZ  
M. PERRON - 12 ANS D'EXPERIENCE  
Nous avons la confection au comptant et des prix modérés  
**HERVE DUFRESNE**  
FOURRURES REPARATIONS  
ENTREE 1067 Rue  
**FOURRURES**  
90 St-Marc Shawinigan Tél.: 2895

## Le conseil se rend à la demande de M. le curé E. Hamelin

Shawinigan, 20. — Le conseil de ville, à son assemblée de mercredi soir, s'est rendu à la demande de M. le curé Hamelin de payer le courant électrique que coûtera la croix lumineuse qui sera érigée à Saint-Marc.

M. l'échevin Blais a proposé M. l'échevin D. Desjardins, à second, la résolution du conseil. La lettre de M. le curé Hamelin se lisait comme suit:

Je vous écris aujourd'hui en rapport avec l'érection de la Croix de l'Année Sainte, dont il a été question l'autre jour.

Je vous remercie bien de la permission de votre Conseil de nous servir du piedestal déjà érigé au bout du terrain de jeux de Saint-Marc.

Les 5 paroisses de la ville délaient le coût de la confection et de l'installation de la dite Croix.

Mais nous désirerions que la Cité se charge du coût annuel du courant.

Avec l'assurance de mes meilleurs sentiments, croyez-moi bien, monsieur le gérant.

**Petites notes du conseil de ville**

Shawinigan, 20. — Le conseil de ville, réuni en séance régulière, sous la présidence de S. H. le maire François Roy, a passé, sur proposition de M. l'échevin P. Gagnon, secondée par M. l'échevin J. Mercier, une résolution ratifiant l'achat de \$100,000, d'obligations du gouvernement du Canada, comme emprunt temporaire.

Sur proposition de M. l'échevin Gagnon, secondée par M. l'échevin Ménard, le conseil a aussi autorisé la Cité à acheter pour les gardes temporaires des obligations d'obligations détenues par les fiduciaires conjoints, au montant de \$40,000 tant pour les fonds d'assurance-patrimoine que pour la Cité.

Ces obligations seront rachetées au prix du marché et le tout sera ramené à la prochaine séance, pour ratification du prix.

Les minutes de la séance précédente ont été adoptées sur proposition de M. l'échevin D. Desjardins, secondée par M. l'échevin Ménard.

Une résolution proposée par M. l'échevin Vallières, secondée par M. Gagnon, autorise la remise d'un chèque de garantie de M. Abel.

M. Donald Desjardins a proposé, M. Blais a secondé d'accepter une lettre du C.N.R., au sujet d'un renouvellement de baux de \$5.00 au lieu de \$10.00. La réclamation de M. Grégoire Cossette, au sujet d'un accident de l'automobile, a été référée à l'assurance.

Le conseil a pris avis que M. Arthur Hébert refusait de signer un contrat avec la cité, pour un échange de terrain. M. Hébert est propriétaire de 2 pieds dans la rue, sur le terrain de la cité, qui, en échange, demandait 2 pieds de son terrain.

M. Hébert a répondu. Le conseil a décidé de reprendre son terrain. M. l'échevin Blais a proposé, et M. l'échevin Mercier a secondé, que M. Hébert soit forcé de modifier sa

ture du crâne et des jambes, et des blessures partielles du corps. M. Godin aurait eu une fracture du crâne et nombre d'autres contusions.

M. Raoul Boucher de la police provinciale de la route, a fait les constatations d'usage sur cet accident. L'agent Aimé Daigle de la Sûreté représentait la police à l'enquête.

Le chauffeur du camion, M. Bédard, a été exoneré de tout blâme hier soir lors de l'enquête du coroner, présidée par le Dr Adji Deschênes, à la morgue Germain Carbonneau, à Shawinigan-Sud. L'enquête fut ouverte à 10 heures 30 et s'est terminée à minuit.

Le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

Les témoins entendus MM. Hector Godin et Edmond Calletreau qui ont identifié les deux corps, Mme Emile Godin, MM. Adelphe Marchand, Raoul Boucher, de la police de la route, Mme A. Pindlay, Germain Auger et Yvon Bédard, chauffeur du camion. M. Jean-Claude Guillemette représentait la couronne et M. François Lajoie Sr. les assurances.

Le corps de M. Derré sera transporté à Montréal. M. Emile Godin sera exposé au salon funéraire Germain Carbonneau à 620, 5e Avenue, Shawinigan-Sud. Les funérailles auront lieu lundi matin à 9 heures en l'église de Mont-Carmel.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Dorinda Beland ses fils, Aurèle, marié à Germaine Grondin, Hector, marié à Germaine Pothier, Camille, marié à Marguerite Thibault, Hervé, Roger et Rolande ses filles, Mme Valmont, Laurette, Marie-Anne, Mme Leo Descôteaux, Hélène et Thérèse. Nous offrons nos condoléances aux deux familles éprouvées.

**EPARGNEZ DE L'ARGENT!**

**Spécial cette semaine**

**CHESTERFIELD**

3 meubles

valeur rég. de \$195.

**POUR \$149.**

\$25. comptant balance en mensualités faciles

INCROYABLE MAIS VRAI S'adresser à

**GEO. LAVERGNE**

MEUBLES

1195, 5e Ave. Tel.: 3013

Shawinigan-Sud

## Hommage du Solaire à MM. J. O. S. Brunet et G. Filteau

Shawinigan, 20. — La Commission Solaire de Shawinigan a profité mercredi soir d'un souper aux institutrices de la ville pour rendre hommage à la même occasion à M. J. O. S. Brunet, secrétaire trésorier de la Commission depuis 26 ans, et à M. Gérard Filteau, inspecteur d'école depuis 20 ans, récemment décoré du titre de Commandeur de l'Ordre du Mérite Solaire.

Le souper a eu lieu à l'hôtel La Mauricie sous la présidence de M. Wilfrid Vincent, président de la Commission Solaire et de Mlle Catherine Barel, présidente du Syndicat des institutrices catholiques de Shawinigan.

M. Wilfrid Vincent a souligné l'ingénierie, l'esprit d'économie et le dévouement que M. Brunet a toujours montré depuis 26 ans qu'il est à l'emploi de la Commission Solaire. Il a rendu hommage à ses qualités de secrétaire et à ses connaissances, ainsi qu'à sa collaboration avec les Commissaires.

M. Brunet est entré au service de la Commission Solaire en mai 1924 après avoir été 23 ans au service de l'Aluminium Co.

La Commission Solaire lui a remis une magnifique montre bracelet, gravée au revers au nom de M. Brunet.

M. le commandeur Gérard Filteau a aussi été félicité particulièrement par la Commission Solaire, qui lui

a remis une serviette de cuir. M. Vincent a souligné que des hommages avaient été rendus à M. Filteau, mais que mercredi soir, c'était l'hommage particulier de la Commission Solaire de Shawinigan.

Mlle Thérèse Perron, employée au bureau de la Commission Solaire, qui dirige M. Brunet, a fait la présentation des deux cadeaux.

M. l'inspecteur Filteau a dit quelques mots pour remercier MM. les Commissaires et M. J.-O.-S. Brunet a aussi adressé la parole pour rendre hommage à toutes les institutrices et à ceux qui travaillent avec lui au bureau de la Commission Solaire depuis quelques années.

construction de façon à ne plus empiéter sur le terrain de la Cité.

Le conseil a pris connaissance de six soumissions pour l'achat d'un camion. Les soumissionnaires sont: St-Maurice Auto, la compagnie St-Casimir, Desjardins et Frère, C.-O. Montnat, Gaudet, Tardif, et Rémi Lamothie. Le gérant de la Cité, M. R. Dorion, i.c., fera rapport à ce sujet.

Le conseil a pris connaissance de quelques demandes de lumières de rues, ainsi que de demandes de trottoirs.

Le conseil a voté des sympathies à la famille Saint-Onge, à la suite du récent décès de M. Wilfrid Saint-Onge, ancien citoyen de notre ville.

L'item des imprévus, le conseil a discuté près d'une heure sur le règlement de la construction, à l'article des escaliers. S. H. le maire Roy n'a pas été tendre pour le règlement actuel de la ville, ajoutant que l'on tolérât trop d'abus. La discussion à ce sujet sera reprise à une prochaine assemblée.

**TARDIF AUTO Enrg.**

Spécialité: Nous tailleur et peignons les vitres pour tous les modèles d'autos et camions.

145 St-Alexis Tel.: 4225 SHAWINIGAN

**DOCTEUR MARIUS CRETE**

DENTISTE

14, 5e Rue Tel.: 6076 SHAWINIGAN

**DANSE**

Avec orchestre

Samedi, 21 octobre

Les membres et leurs amis sont cordialement invités.

**M. Trépanier**

SPECIALISTE DE LA VUE

Bachelier en optométrie

**BUREAU**

**Pharmacie Trépanier**

25, 5e Rue Shawinigan Tél.: 2797

**MESDAMES! Avant d'acheter votre machine à coudre, assurez-vous que votre vendeur vous donne une bonne démonstration et un bon service.**

**DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION**

de la merveilleuse

**NECCHI**

La meilleure machine à coudre au monde

Prix depuis \$159.00

Pour plus de satisfaction achetez d'un vendeur spécialisé et consultez:

**J. RENE RICARD**

Vendeur exclusif pour Grand'Mère et les environs

572, 4e rue Grand'Mère Tél. 3742

## Deux blessés à St-Elie dans une collision

Saint-Elie, 20. — Deux véhicules ont été avariés vers onze heures de l'avant-midi, le 17 octobre, et deux personnes ont été légèrement blessées dans une collision survenue dans la rue de la gare. L'automobile de M. Gérard Lafrenière était conduite par le frère de ce dernier, M. Étienne Lafrenière. L'autre auto était conduite par son propriétaire, M. Joseph Jumeau, de Saint-Paulin. Un camion était stationné, M. Jumeau entreprit de le dépasser. Il arriva à nez avec M. Lafrenière, qui montait la côte. L'automobile de M. Jumeau a probablement pour \$500 de dommages, et celle de M. Lafrenière pour \$300. D'avaries, M. Jumeau a été légèrement blessé à la figure, et M. Louis Desbiens, de Québec, qui l'accompagnait, a aussi subi des contusions.

### Petite sépulture

Shawinigan, 20. — Jeudi après-midi, à 3 heures, à l'église St-Marc, a eu lieu la petite sépulture de l'enfant de M. le Dr et de Mme Henri Melançon (Irene Brown).

L'enfant a été inhumé à Saint-Barnabé. Il laisse dans le deuil, outre ses parents, deux sœurs, Lise et Thérèse, un frère, Pierre, ses grands-parents, M. et Mme A. Brown, de Québec.

La cérémonie a été sous la direction de la maison Oscar St-Ours. Nous offrons nos condoléances à la famille éplorée.

## Le Rotary de Shawinigan appuie la candidature de Me Gélinas comme gouverneur de district

Shawinigan, 20. — Me Alexandre Gélinas, c.r., a été choisi par le club Rotary de Shawinigan pour être son candidat, lors de l'élection qui sera choisie le prochain gouverneur du district.

### Cercle d'étude des Filles d'Isabelle

Grand'Mère, 20. — Le 10 octobre dernier à 8 h. 30, les Filles d'Isabelle se réunissaient à leur nouveau local pour le cercle d'étude.

Mme Emile Rousseau, présidente, souhaite la bienvenue et annonce que le cercle d'étude comportera cette année encore un sujet d'ordre moral et un deuxième sujet d'ordre social. Elle rend hommage à l'ex-présidente, Mme Bruno Hebert, pour le dévouement et le zèle apportés à l'accomplissement de sa tâche. Elle remercie ensuite M. l'abbé C. E. Robert de se prêter de si bonne grâce à la direction du cercle.

Mme Julien Gervais donne ensuite la conférence "Solidarité et individualisme", nous montrant que la douleur partagée est à moitié oubliée et qu'il y a plus de joie à donner qu'à recevoir. La causerie de Mme Gervais fut suivie d'un très intéressant forum.

Puis la parole est à M. l'abbé Robert qui remercie la Présidente des paroles qu'elle lui a adressées, propose la lecture de la lettre collective des évêques sur le "monde ouvrier", et développe le sujet religieux "Marie de l'Incarnation, grande mystique". Ce sujet coïncide, dit-il, avec la fête du cinquantenaire de l'arrivée de ses filles à Grand'Mère, ainsi que la béatification de Marguerite Bourgeoys, en novembre prochain.

Le ministère du Revenu national vient de publier son annuaire statistique, qui renferme une multitude de renseignements intéressants concernant les droits successoraux, l'impôt sur les revenus des particuliers et l'impôt sur les revenus des compagnies.

C'est dans ce volume de 180 pages que l'on découvre la somme que chaque province fournit au gouvernement fédéral sous chacun de ces chapitres. La décomposition est poussée beaucoup plus loin, sous toutes les formes imaginables.

On découvre, par exemple, que la ville de Québec a eu, en 1947, 37,450 contribuables qui avaient gagné en moyenne \$2,537 au cours de l'année. Du 1er janvier à l'octobre 1947, cette moyenne a fait tomber la ville de Québec au 19e rang. Montréal est au 5e rang avec un revenu individuel moyen de \$2,688; Trois-Rivières au 12e rang avec \$2,547; et Sherbrooke au 47e rang avec une moyenne de \$2,229.

Les coopératives. Pour 1948, dans la province de Québec, 437 coopératives ont déclaré un revenu imposable de \$555,000,000 et ont payé \$599,000.

En Ontario, 226 coopératives seulement ont déclaré un revenu imposable de \$1,014,000 et ont payé \$305,000 au gouvernement fédéral. Mais la Saskatchewan avait 425 coopératives qui ont gagné \$2,074,000 et ont payé \$599,000.

Depuis que le gouvernement fédéral a envahi le domaine de l'impôt sur le revenu en 1919, il en a tiré un total de près de \$11 milliards, à quoi l'impôt sur les profits excédentaires ajoutent un total de près de \$3 milliards.

Depuis qu'il a envahi le domaine des droits successoraux en juin 1941, il a recueilli un total de près de \$181 millions, dont \$30 millions en 1947.

Les municipalités. Avec une patience de moines, les statisticiens fédéraux ont établi les montants que chaque municipalité et chaque comté versent en impôts sur les revenus. Ces chiffres sont de nature à faire rêver les conseils municipaux.

C'est ainsi qu'en 1948, Lévis a payé \$595,000; Chicoutimi \$1,261,000; Montréal \$110 millions; Québec, \$370,000; Sherbrooke, \$1,792,000; Trois-Rivières, \$1,667,000; et Thetford-Mines, \$589,000.

En 1948, il y avait à Québec 26,000 contribuables gagnant moins de \$2,500 par année; 7,700 gagnant de \$2,500 à \$4,000 et 3,500 gagnant plus de \$4,000 et plus. Il y avait 290 Québécois affichant un revenu de plus de \$15,000.

Huit... (Suite de la 1ère page)

Don Whitehead, un correspondant a dit que la route était littéralement couverte de cadavres de soldats nord-coréens qui n'ont pu s'échapper. De l'autre côté de la ville, les routes étaient remplies de soldats et de civils qui fuyaient.

Sur la côte sud, la 3e division sud-coréenne s'est dirigée vers le nord après être parti de deux centres industriels, Hamhung et Hungnam. Situés à 110 milles au sud de la frontière coréo-manchourienne.

La division capitale de la Corée du Sud continue l'occupation de ces deux villes. On rapporte qu'un grand nombre de prisonniers se sont rendus à Hamhung.

Au sud-ouest de Pyongyang, la 24e division américaine continue sa poursuite vers Chinnampo, qui devint pour un temps la capitale communiste.

Dans le sud, les raids de la guérilla rouge continuent, mais les troupes de la Corée du Sud ont été chargées de disperser ces restes de l'armée communiste en détresse.

Près de Kumsong, on a capturé 400 prisonniers.

La radio chinoise communiste à Peking fait dire au chef de la défense de l'air de la Corée du Nord que l'armée rouge aurait descendu 198 avions alliés au cours des deux premiers mois de la guerre, alors que l'aviation américaine ne rapporte que 139 pertes du commencement de la guerre au 3 octobre.

Le 1948, était une audacieuse manœuvre pour accroître les exportations britanniques et permettre à l'Angleterre de gagner plus de dollars. La livre a depuis amélioré sa position sur le marché international.

Ottawa, 20 (P.C.). — Les conseillers financiers, commerciaux et économiques du gouvernement ont déclaré, hier, qu'ils ne prévoient pas de changements radicaux dans la politique financière et économique de la Grande-Bretagne à la suite du changement de chancelier de l'Echiquier.

Les commentateurs la démission de Sir Stafford Cripps.

M. Gaiskill était à Ottawa la semaine dernière. Il déclara à une conférence de presse que bien que la Grande-Bretagne espérait réduire les restrictions au commerce avec les pays du dollar, il n'en était pas question pour le moment.

La Grande-Bretagne maintient encore sa réduction de vingt-cinq pour cent de ses importations des pays du dollar, y compris le Canada. Ces restrictions furent mises en vigueur, l'an dernier, alors que Cripps était encore chancelier de l'Echiquier.

Ce décret réduisait à peu près \$250,000,000, les exportations du Canada en destination de la Grande-Bretagne et des pays du Commonwealth du bloc sterling.

Conquête... (Suite de la 1ère page)

Les troupes de la 1ère division de la cavalerie américaine furent les premières à pénétrer dans Pyongyang. Une colonne coréenne de la 1ère division est entrée dans la ville 18 minutes plus tard.

Les troupes de la 1ère cavalerie et les soldats coréens se sont rencontrés du côté d'un pont qui traverse la rivière Taedong laquelle divise la ville en deux parties égales.

Don Whitehead, un correspondant a dit que la route était littéralement couverte de cadavres de soldats nord-coréens qui n'ont pu s'échapper. De l'autre côté de la ville, les routes étaient remplies de soldats et de civils qui fuyaient.

Sur la côte sud, la 3e division sud-coréenne s'est dirigée vers le nord après être parti de deux centres industriels, Hamhung et Hungnam. Situés à 110 milles au sud de la frontière coréo-manchourienne.

La division capitale de la Corée du Sud continue l'occupation de ces deux villes. On rapporte qu'un grand nombre de prisonniers se sont rendus à Hamhung.

Au sud-ouest de Pyongyang, la 24e division américaine continue sa poursuite vers Chinnampo, qui devint pour un temps la capitale communiste.

Dans le sud, les raids de la guérilla rouge continuent, mais les troupes de la Corée du Sud ont été chargées de disperser ces restes de l'armée communiste en détresse.

Près de Kumsong, on a capturé 400 prisonniers.

La radio chinoise communiste à Peking fait dire au chef de la défense de l'air de la Corée du Nord que l'armée rouge aurait descendu 198 avions alliés au cours des deux premiers mois de la guerre, alors que l'aviation américaine ne rapporte que 139 pertes du commencement de la guerre au 3 octobre.

Le communisme. La Gazette Officielle publiera les noms des individus déclarés communistes. Ces derniers auront 28 jours pour loger un appel; et s'ils déclinent des fonctions dans les unions, ceux-ci seront déclarés vacants durant cette période de 28 jours. Si l'appel est rejeté, ils seront démis de ces postes.

Le Canada n'a aucun interdit levé d'un interdit de temps de guerre en vertu des Règlements de la défense. Cependant, au cours des deux dernières années, le gouvernement a eu recours à la Loi de l'immigration pour expulser les communistes étrangers. Quelques Canadiens ont été déportés et d'autres communistes étrangers se sont vu interdire l'entrée du Canada.

Les pays, autres que l'Australie, où le communisme a été mis hors la loi sont: la Bolivie, le Brésil, la Bulgarie, le Chili, Costa Rica, la République Dominicaine, l'Égypte et le Soudan anglo-égyptien, El Salvador, la Grèce, le Guatemala, Haïti, le Honduras, l'Iraq, la Jordanie, le Liban, la Malaisie, Panama, le Pérou, le Portugal, l'Arabie saoudienne, l'Espagne, la Corée du Sud, la Syrie et le Venezuela.

En Afrique du Sud, le parti s'est dissout de lui-même quand le gouvernement décida de soumettre une loi pour interdire le parti. Les états de Madras et de l'Hyderabad de l'Inde ont aussi mis le parti communiste hors la loi.

Le plan... (Suite de la 1ère page)

préservation de la paix, dont la mission sera d'observer et de faire rapport de la situation dans toute région où l'on note une tension internationale. Dulles a dit que les États-Unis n'avaient aucune objection à ce que la Russie fasse partie de ce comité, puisqu'il n'existe pas la de droit de veto et que Moscou ne peut pas imposer sa volonté.

3.—Recommander que chaque membre de l'ONU maintienne au sein de ses forces armées nationales, des éléments entraînés, équipés et organisés de telle façon qu'ils puissent être rapidement envoyés en service comme unités de l'ONU sur la recommandation du Conseil de Sécurité ou de l'Assemblée Générale.

4.—Créer un comité des mesures collectives, qui se composerait de 14 membres, pour étudier les méthodes pouvant être utilisées en vue de maintenir et de consolider la paix et la sécurité. Le comité politique a désigné le Canada, l'Australie, la Belgique, le Brésil, la Bulgarie, l'Égypte, la France, la Grande-Bretagne, la Grèce, la Turquie, la Grande-Bretagne, les États-Unis, le Venezuela et la Yougoslavie pour faire partie de ce groupe.

Aucun membre du bloc communiste n'a été proposé pour faire partie de ce comité et la Russie, de fait, s'est opposée à sa création.

5.—Inciter les membres de l'ONU à respecter entièrement et à stimuler le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales en vue spécialement d'atteindre à la stabilité économique et de promouvoir le progrès social par le développement des régions arrières.

Le comité de l'ONU sur la question coréenne aurait demandé au général Douglas MacArthur des renseignements sur les rapports à l'effet que le gouvernement sud-coréen envoie des représentants en Corée du Nord dans une tentative de s'emparer des postes de commandement et d'entendre.

KASTNER Le magasin complet MESSIEURS Choisissez votre habit Styles de veston Simple Croisé Lounge Couleurs Marine Gris Brun Drab

Etoffes gabardine, serge, yarndies, worsted, pick et pick diagonal, herringbone. VOTRE CREDIT EST BON 6 A 24 MOIS POUR PAYER KASTNER 60, 5ème Rue Shawinigan

Le communisme. La Gazette Officielle publiera les noms des individus déclarés communistes. Ces derniers auront 28 jours pour loger un appel; et s'ils déclinent des fonctions dans les unions, ceux-ci seront déclarés vacants durant cette période de 28 jours. Si l'appel est rejeté, ils seront démis de ces postes.

Le Canada n'a aucun interdit levé d'un interdit de temps de guerre en vertu des Règlements de la défense. Cependant, au cours des deux dernières années, le gouvernement a eu recours à la Loi de l'immigration pour expulser les communistes étrangers. Quelques Canadiens ont été déportés et d'autres communistes étrangers se sont vu interdire l'entrée du Canada.

Les pays, autres que l'Australie, où le communisme a été mis hors la loi sont: la Bolivie, le Brésil, la Bulgarie, le Chili, Costa Rica, la République Dominicaine, l'Égypte et le Soudan anglo-égyptien, El Salvador, la Grèce, le Guatemala, Haïti, le Honduras, l'Iraq, la Jordanie, le Liban, la Malaisie, Panama, le Pérou, le Portugal, l'Arabie saoudienne, l'Espagne, la Corée du Sud, la Syrie et le Venezuela.

En Afrique du Sud, le parti s'est dissout de lui-même quand le gouvernement décida de soumettre une loi pour interdire le parti. Les états de Madras et de l'Hyderabad de l'Inde ont aussi mis le parti communiste hors la loi.

Le plan... (Suite de la 1ère page)

préservation de la paix, dont la mission sera d'observer et de faire rapport de la situation dans toute région où l'on note une tension internationale. Dulles a dit que les États-Unis n'avaient aucune objection à ce que la Russie fasse partie de ce comité, puisqu'il n'existe pas la de droit de veto et que Moscou ne peut pas imposer sa volonté.

3.—Recommander que chaque membre de l'ONU maintienne au sein de ses forces armées nationales, des éléments entraînés, équipés et organisés de telle façon qu'ils puissent être rapidement envoyés en service comme unités de l'ONU sur la recommandation du Conseil de Sécurité ou de l'Assemblée Générale.

4.—Créer un comité des mesures collectives, qui se composerait de 14 membres, pour étudier les méthodes pouvant être utilisées en vue de maintenir et de consolider la paix et la sécurité. Le comité politique a désigné le Canada, l'Australie, la Belgique, le Brésil, la Bulgarie, l'Égypte, la France, la Grande-Bretagne, la Grèce, la Turquie, la Grande-Bretagne, les États-Unis, le Venezuela et la Yougoslavie pour faire partie de ce groupe.

Aucun membre du bloc communiste n'a été proposé pour faire partie de ce comité et la Russie, de fait, s'est opposée à sa création.

5.—Inciter les membres de l'ONU à respecter entièrement et à stimuler le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales en vue spécialement d'atteindre à la stabilité économique et de promouvoir le progrès social par le développement des régions arrières.

Le comité de l'ONU sur la question coréenne aurait demandé au général Douglas MacArthur des renseignements sur les rapports à l'effet que le gouvernement sud-coréen envoie des représentants en Corée du Nord dans une tentative de s'emparer des postes de commandement et d'entendre.

KASTNER Le magasin complet MESSIEURS Choisissez votre habit Styles de veston Simple Croisé Lounge Couleurs Marine Gris Brun Drab

Etoffes gabardine, serge, yarndies, worsted, pick et pick diagonal, herringbone. VOTRE CREDIT EST BON 6 A 24 MOIS POUR PAYER KASTNER 60, 5ème Rue Shawinigan

Le communisme. La Gazette Officielle publiera les noms des individus déclarés communistes. Ces derniers auront 28 jours pour loger un appel; et s'ils déclinent des fonctions dans les unions, ceux-ci seront déclarés vacants durant cette période de 28 jours. Si l'appel est rejeté, ils seront démis de ces postes.

Le Canada n'a aucun interdit levé d'un interdit de temps de guerre en vertu des Règlements de la défense. Cependant, au cours des deux dernières années, le gouvernement a eu recours à la Loi de l'immigration pour expulser les communistes étrangers. Quelques Canadiens ont été déportés et d'autres communistes étrangers se sont vu interdire l'entrée du Canada.

Les pays, autres que l'Australie, où le communisme a été mis hors la loi sont: la Bolivie, le Brésil, la Bulgarie, le Chili, Costa Rica, la République Dominicaine, l'Égypte et le Soudan anglo-égyptien, El Salvador, la Grèce, le Guatemala, Haïti, le Honduras, l'Iraq, la Jordanie, le Liban, la Malaisie, Panama, le Pérou, le Portugal, l'Arabie saoudienne, l'Espagne, la Corée du Sud, la Syrie et le Venezuela.

En Afrique du Sud, le parti s'est dissout de lui-même quand le gouvernement décida de soumettre une loi pour interdire le parti. Les états de Madras et de l'Hyderabad de l'Inde ont aussi mis le parti communiste hors la loi.

Le plan... (Suite de la 1ère page)

préservation de la paix, dont la mission sera d'observer et de faire rapport de la situation dans toute région où l'on note une tension internationale. Dulles a dit que les États-Unis n'avaient aucune objection à ce que la Russie fasse partie de ce comité, puisqu'il n'existe pas la de droit de veto et que Moscou ne peut pas imposer sa volonté.

3.—Recommander que chaque membre de l'ONU maintienne au sein de ses forces armées nationales, des éléments entraînés, équipés et organisés de telle façon qu'ils puissent être rapidement envoyés en service comme unités de l'ONU sur la recommandation du Conseil de Sécurité ou de l'Assemblée Générale.

4.—Créer un comité des mesures collectives, qui se composerait de 14 membres, pour étudier les méthodes pouvant être utilisées en vue de maintenir et de consolider la paix et la sécurité. Le comité politique a désigné le Canada, l'Australie, la Belgique, le Brésil, la Bulgarie, l'Égypte, la France, la Grande-Bretagne, la Grèce, la Turquie, la Grande-Bretagne, les États-Unis, le Venezuela et la Yougoslavie pour faire partie de ce groupe.

Aucun membre du bloc communiste n'a été proposé pour faire partie de ce comité et la Russie, de fait, s'est opposée à sa création.

5.—Inciter les membres de l'ONU à respecter entièrement et à stimuler le respect des droits de l'homme et des libertés fondamentales en vue spécialement d'atteindre à la stabilité économique et de promouvoir le progrès social par le développement des régions arrières.

Le comité de l'ONU sur la question coréenne aurait demandé au général Douglas MacArthur des renseignements sur les rapports à l'effet que le gouvernement sud-coréen envoie des représentants en Corée du Nord dans une tentative de s'emparer des postes de commandement et d'entendre.

KASTNER Le magasin complet MESSIEURS Choisissez votre habit Styles de veston Simple Croisé Lounge Couleurs Marine Gris Brun Drab

Etoffes gabardine, serge, yarndies, worsted, pick et pick diagonal, herringbone. VOTRE CREDIT EST BON 6 A 24 MOIS POUR PAYER KASTNER 60, 5ème Rue Shawinigan

Le communisme. La Gazette Officielle publiera les noms des individus déclarés communistes. Ces derniers auront 28 jours pour loger un appel; et s'ils déclinent des fonctions dans les unions, ceux-ci seront déclarés vacants durant cette période de 28 jours. Si l'appel est rejeté, ils seront démis de ces postes.

Le Canada n'a aucun interdit levé d'un interdit de temps de guerre en vertu des Règlements de la défense. Cependant, au cours des deux dernières années, le gouvernement a eu recours à la Loi de l'immigration pour expulser les communistes étrangers. Quelques Canadiens ont été déportés et d'autres communistes étrangers se sont vu interdire l'entrée du Canada.

Les pays, autres que l'Australie, où le communisme a été mis hors la loi sont: la Bolivie, le Brésil, la Bulgarie, le Chili, Costa Rica, la République Dominicaine, l'Égypte et le Soudan anglo-égyptien, El Salvador, la Grèce, le Guatemala, Haïti, le Honduras, l'Iraq, la Jordanie, le Liban, la Malaisie, Panama, le Pérou, le Portugal, l'Arabie saoudienne, l'Espagne, la Corée du Sud, la Syrie et le Venezuela.

En Afrique du Sud, le parti s'est dissout de lui-même quand le gouvernement décida de soumettre une loi pour interdire le parti. Les états de Madras et de l'Hyderabad de l'Inde ont aussi mis le parti communiste hors la loi.

Le plan... (Suite de la 1ère page)

**Whisky Écossais McCallum's**

Perfection

LE "SCOTCH" QUI FAIT LE TOUR DU GLOBE

DISTILLÉ, MÉLANGÉ ET EMBOUTEILLÉ EN ÉCOSSE DEPUIS 1807

**Ca ravigote!**

7up

TRADE MARK

SI PUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS

**"IMBATTABLE!"**

-comme la bière

**BOSWELL!**

Y GOÛTER, C'EST L'ADOPTER!

### Les trois-quarts...

(Suite de la 1ère page)

vincées pour cinq ans moyennant des subventions annuelles.

Mais la situation a subi des transformations radicales depuis l'époque où, en août 1945, feu M. Mackenzie King proposait aux provinces un vaste ensemble de propositions sociales et fiscales englobant nombre d'innovations des économistes et des sociologues modernes.

La première et la principale transformation survenue depuis réside dans le fait que le danger d'une nouvelle guerre, avec les énormes dépenses que la Canada s'impose pour aider à y parer, interdit maintenant de songer à réaliser toutes les réformes sociales proposées en 1945, qui présupposent peut-être une paix permanente.

Droits successoraux. Ce fait et l'évidente nécessité d'une entente générale sur la question des impôts ont aussi produit des transformations dans l'attitude et la politique du gouvernement fédéral, qui a graduellement manœuvré pour amoindrir ou faire disparaître les principaux griefs de l'Ontario et du Québec.

C'est ainsi qu'il a renoncé à percevoir certains impôts directs, comme ceux qu'il avait appliqués sur les comptes de téléphone et d'électricité, les amusements et les paris mutuels.

Dans le domaine des droits successoraux, le gouvernement fédéral a complètement cessé depuis le 1er janvier 1948 de taxer les successions de \$50,000 ou moins, ce qui laisse le champ entièrement libre aux provinces dans neuf dixièmes du total des successions. En outre, dans l'Ontario et le Québec, les droits successoraux payés au gouvernement provincial sont déductibles des droits fédéraux jusqu'à concurrence de 50 pour cent.

Le 1948, était une audacieuse manœuvre pour accroître les exportations britanniques et permettre à l'Angleterre de gagner plus de dollars. La livre a depuis amélioré sa position sur le marché international.

Ottawa, 20 (P.C.). — Les conseillers financiers, commerciaux et économiques du gouvernement ont déclaré, hier, qu'ils ne prévoient pas de changements radicaux dans la politique financière et économique de la Grande-Bretagne à la suite du changement de chancelier de l'Echiquier.

Les commentateurs la démission de Sir Stafford Cripps.

M. Gaiskill était à Ottawa la semaine dernière. Il déclara à une conférence de presse que bien que la Grande-Bretagne espérait réduire les restrictions au commerce avec les pays du dollar, il n'en était pas question pour le moment.

La Grande-Bretagne maintient encore sa réduction de vingt-cinq pour cent de ses importations des pays du dollar, y compris le Canada. Ces restrictions furent mises en vigueur, l'an dernier, alors que Cripps était encore chancelier de l'Echiquier.

Ce décret réduisait à peu près \$250,000,000, les exportations du Canada en destination de la Grande-Bretagne et des pays du Commonwealth du bloc sterling.

Conquête... (Suite de la 1ère page)

Les troupes de la 1ère division de la cavalerie américaine furent les premières à pénétrer dans Pyongyang. Une colonne coréenne de la 1ère division est entrée dans la ville 18 minutes plus tard.

Les troupes de la 1ère cavalerie et les soldats coréens se sont rencontrés du côté d'un pont qui traverse la rivière Taedong laquelle divise la ville en deux parties égales.

Don Whitehead, un correspondant a dit que la route était littéralement couverte de cadavres de soldats nord-coréens qui n'ont pu s'échapper. De l'autre côté de la ville, les routes étaient remplies de soldats et de civils qui fuyaient.

Sur la côte sud, la 3e division sud-coréenne s'est dirigée vers le nord après être parti de deux centres industriels, Hamhung et Hungnam. Situés à 110 milles au sud de la frontière coréo-manchourienne.

La division capitale de la Corée du Sud continue l'occupation de ces deux villes. On rapporte qu'un grand nombre de prisonniers se sont rendus à Hamhung.

Au sud-ouest de Pyongyang, la 24e division américaine continue sa poursuite vers Chinnampo, qui devint pour un temps la capitale communiste.

Dans le sud, les raids de la guérilla rouge continuent, mais les troupes de la Corée du Sud ont été chargées de disperser ces restes de l'armée communiste en détresse.

Près de Kumsong, on a capturé 400 prisonniers.

La radio chinoise communiste à Peking fait dire au chef de la défense de l'air de la Corée du Nord que l'armée rouge aurait descendu 198 avions alliés au cours des deux premiers mois de la guerre, alors que l'aviation américaine ne rapporte que 139 pertes du commencement de la guerre au 3 octobre.

Le communisme. La Gazette Officielle publiera les noms des individus déclarés communistes. Ces derniers auront 28 jours pour loger un appel; et s'ils déclinent des fonctions dans les unions, ceux-ci seront déclarés vacants durant cette période de 28 jours. Si l'appel est rejeté, ils seront démis de ces postes.

Le Canada n'a aucun interdit levé d'un interdit de temps de guerre en vertu des Règlements de la défense. Cependant, au cours des deux dernières années, le gouvernement a eu recours à la Loi de l'immigration pour expulser les communistes étrangers. Quelques Canadiens ont été déportés et d'autres communistes étrangers se sont vu interdire l'entrée du Canada.

Les pays, autres que l'Australie, où le communisme a été mis hors la loi sont: la Bolivie, le Brésil, la Bulgarie, le Chili, Costa Rica, la République Dominicaine, l'Égypte et le Soudan anglo-égyptien, El Salvador, la Grèce, le Guatemala, Haïti, le Honduras, l'Iraq, la Jordanie, le Liban, la Malaisie, Panama, le Pérou, le Portugal, l'Arabie saoudienne, l'Espagne, la Corée du Sud, la Syrie et le Venezuela.

En Afrique du Sud, le parti s'est dissout de lui-même quand le gouvernement décida de soumettre une loi pour interdire le parti. Les états de Madras et de l'Hyderabad de l'Inde ont aussi mis le parti communiste hors la loi.

Le plan... (Suite de la 1ère page)

préservation de la paix, dont la mission sera d'observer et de faire rapport de la situation dans toute région où l'on note une tension internationale. Dulles a dit que les États-Unis n'avaient aucune objection à ce que la Russie fasse partie de ce comité, puisqu'il n'existe pas la de droit de veto et que Moscou ne peut pas imposer sa volonté.

3.—Recommander que chaque membre de l'ONU maintienne au sein de ses forces armées nationales, des éléments entraînés, équipés et organisés de telle façon qu'ils puissent être rapidement envoyés en service comme unités de l'ONU sur la recommandation du Conseil de Sécurité ou de l'Assemblée Générale.

4.—Créer un comité des mesures collectives, qui se composerait de 14 membres, pour étudier les méthodes pouvant être utilisées en vue de maintenir et de consolider la paix et la sécurité. Le comité politique a désigné le Canada, l'Australie, la Belgique, le Brésil, la Bulgarie, l'Égypte, la France, la Grande-Bretagne, la Grèce, la Turquie, la Grande-Bretagne, les États-Unis, le Venezuela et la Yougoslavie pour faire partie de ce groupe.

**PERFORMANCE TRÈS SÛRE...**

**Job-Rated**

Un trop gros moteur est cause de gaspillage... un trop petit a toujours besoin de réparations. En achetant un camion Dodge "Job-Rated", vous obtenez celui qui, parmi cinq moteurs "Job-Rated", accomplira votre tâche avec le maximum d'économie d'essence et d'huile.

**..ET ÉCONOMIQUE**

Il est évident qu'un camion "à la taille de votre tâche" fonctionnera de façon plus sûre et plus économique. Tel est exactement le camion Dodge "Job-Rated".

Votre dépositaire de camions Dodge vous aidera à choisir précisément le camion Dodge "Job-Rated" qu'il vous faut pour porter vos charges

## Frost appuie le juge Cochrane

Toronto, 20 (PC) — Le premier ministre de la province d'Ontario, le honorable Frost, a dit hier qu'il appuierait le juge Cochrane, président de la commission qui enquête sur la police de Windsor, si celui-ci décide qu'il a besoin de pouvoirs étendus pour l'application de la loi dans les limites de cette ville.

Dans une déclaration, le premier ministre a dit: "Nous sommes déterminés à trouver tout ce qui se rapporte à l'enquête sur la police de Windsor et nous ne reculerons pas". Il faisait allusion à des rapports qui disaient que la commission de la police pourrait être bloquée à cause des ramifications de l'enquête. On a suggéré qu'une commission royale soit nommée pour aller à la racine du mal.

"Si le juge Cochrane a besoin de pouvoirs plus étendus pour débrouiller toute la question, nous les lui donnerons", a dit le premier ministre Frost, mais il croit que le juge a suffisamment de pouvoirs pour arriver à ses fins.

## Aucun désaccord entre Truman et MacArthur au sujet de Formose

Washington, 20 (PA) — Le président Truman a nié hier qu'il existe un désaccord entre lui et le général Douglas MacArthur au sujet de Formose, en ajoutant que cette question a été réglée il y a cinq semaines.

## Député-pasteur expulsé des Communes anglaises

Londres, 20 (Reuter) — La Chambre des Communes a expulsé un député-pasteur, parce qu'il est un pasteur irlandais.

## Mort d'une femme de lettre américaine

Austerlitz, N. Y. 20 (PA) — Miss Edna St-Vincent Millay romancière et poète a été trouvée morte dans sa demeure. Elle était âgée de 58 ans.

## La princesse Bonaparte donne naissance à des jumeaux en France

Paris, 20 (PA) — La princesse Napoléon Bonaparte a donné naissance, hier, à Paris à des jumeaux, un garçon et une fille.

## Souscription au Collège de Lévis

## AI-JE FAIT MA PART?

LES BESOINS SONT GRANDS

Laissons parler nos coeurs



Le Comité Central de la SOUSCRIPTION AU COLLEGE DE LEVIS, 25, rue St-Joseph, Lévis, P.Q.

## Collège de Lévis

**J.L. BRAULT LEE**  
DIRECTEURS  
DE FUNERAILLES  
1603 NOTRE DAME 3-RIVIERES  
TEL. 262

44 RUE DES SAUVAGES TEL. 6689

370-57 AVENUE GRAND MER TEL. 4443

**Les familles Trudel et Thibault**  
ont la douleur de vous faire part du décès de  
**M. Bernard Trudel**  
époux de Dame Bertha Thibault  
survenu le 19 octobre 1950 à l'âge de 32 ans

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 9 heures en l'église St-Philippe, lundi, 23 octobre 1950.

Le convoi quittera les salons mortuaires J. L. Brault LEE, 1611 rue Notre-Dame à 8.30 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Trois-Rivières, 20 octobre 1950

**Les familles Loranger et Rivard**  
ont la douleur de vous faire part du décès de  
**M. Joseph Loranger**  
époux de Dame Alezina Rivard  
survenu le 19 octobre 1950 à l'âge de 85 ans et 11 mois

Vous êtes respectueusement invités à assister au service funèbre qui sera célébré à 11.30 heures en l'église St-Sacrement, samedi le 21 octobre 1950.

Le convoi quittera la résidence mortuaire, 1026 rue Montcalm à 11.15 heures pour se rendre à l'église et de là au lieu de la sépulture.

Trois-Rivières, 20 octobre 1950

## Lettre de Me Yves Gabias au maire Mongrain

Me Yves Gabias nous a transmis copie d'une lettre adressée à Son Honneur le maire J. A. Mongrain et qui constitue une mise au point au sujet d'une nouvelle loi en matière de colonies, ayant trait à son acceptation de faire partie d'une association pour aider les handicapés.

Voici le texte de cette lettre sans autres commentaires:

Le 19 octobre 1950  
Monsieur J.-A. Mongrain, maire,  
Hôtel-de-Ville,  
Trois-Rivières, P. Q.  
Monsieur le maire,

Je trouve en page trois du "Le Nouvelliste" en date d'aujourd'hui, sous le titre "Trois-Rivières aura son association des infirmes" votre déclaration émise concernant le projet ainsi que la publication d'une partie de la lettre que je vous faisais tenir le dix-sept octobre à la suite de la votre en date du onze du même mois.

Je ne vous cache pas ma surprise et mon dépit.

On m'a toujours enseigné et j'ai toujours compris qu'en tant que journaliste la divulgation aux journaux et la publication du contenu d'une lettre demandaient, au préalable, l'autorisation de celui qui l'a écrite.

Vous ne l'avez pas fait.

Votre démission de la publication vous a fait commettre un autre impair pour ne pas dire plus, de transmettre, ce jour, copie de la "Le Nouvelliste" pour fins de cette lettre au chef des nouvelles publication afin que les lecteurs sachent bien que vous êtes seul responsable de l'insertion de la publication dont vous avez fait enlever l'acceptation de prêter main courante à la formation d'une association pour aider les handicapés de chez-nous.

Sincèrement,  
Signé: Yves Gabias.

## Mort subite de M. Bernard Trudel

Aux Trois-Rivières le 19 octobre 1950 est décédé subitement à l'âge de 32 ans M. Bernard Trudel époux de Dame Bertha Thibault. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse deux fils: M. Lionel et Jean Trudel. Ses frères: MM. Louis, Robert, Jacques et Daniel Trudel. Une sœur: Mme Rosaire Cossette, née Marie Trudel de St-Narcisse. Ses beaux-frères: MM. Joseph, Philippe, Robert, Clément et Benoit Thibault. Ses belles-sœurs: Mme Benoit, Mme Robert, Mme Marguerite Thibault, Mme Vve Marie-Anne Hamelin et Mme Tom Cary Née Rose Thibault.

La dépouille mortelle est exposée au salon mortuaire J.L. Brault LEE, 1611 rue Notre-Dame et ses funérailles auront lieu lundi à 9 heures en l'église St-Philippe sous la direction de la maison J.L. Brault LEE.

## Tragédie de l'air au Texas

San Antonio, Texas, 20 (PA) — Sept membres d'une super-forteresse B-29 de la base aérienne de Randolph ont perdu la vie quand leur avion s'est écrasé près de Seguin, hier, à 11 heures.

On n'a pu savoir s'il y a eu d'autres blessés. L'accident est survenu entre Randolph et Seguin.

## Décès de M. Joseph Loranger à l'âge de 85 ans et 11 mois

Aux Trois-Rivières le 19 octobre 1950 est décédé après une longue maladie à l'âge de 85 ans et 11 mois M. Joseph Loranger époux de Dame Alezina Rivard. Il laisse pour pleurer sa perte outre son épouse, ses filles: Mme Maria Loranger de Montréal, Mme Ferdinand Corbin née Laura Loranger, Mme Eugène Rousseau née Laura Loranger et Mme Albert Duplessis née Bella Loranger. Tous des Trois-Rivières. Un fils, M. Henri Loranger de St-Basile. Il laisse aussi plusieurs petits enfants et arrière petits enfants.

La dépouille mortelle est exposée à sa demeure au No 1926 rue Montcalm et ses funérailles auront lieu samedi avant-midi à 11.30 en l'église St-Sacrement des Trois-Rivières sous la direction de la maison J.L. Brault LEE.

## Déficit de \$14 millions pour notre commerce extérieur

Ottawa, 20 (PC) — Le commerce étranger du Canada a connu un déficit de \$14,300,000, durant les huit premiers mois de 1950 comparativement à un surplus de \$83,700,000, pour la même période de l'an dernier.

C'est ce qu'a révélé, hier, l'Office de la statistique.

Le changement est imputable surtout à la baisse des exportations en destination des pays du Commonwealth et à une forte augmentation des importations.

Il y a un gain marqué dans notre commerce avec les Etats-Unis, le Canada réduisant sa balance défavorable avec ce pays à \$60,000,000, pour les derniers huit mois alors qu'elle avait été de \$389,100,000, pour la même période au dernier.

Notre balance traditionnelle avec la Grande-Bretagne a été réduite de \$253,000,000 à \$61,100,000.

En août, pour le deuxième mois en succession et pour la cinquième fois cette année, les importations ont dépassé les exportations, laissant une balance défavorable de \$6,600,000. L'an dernier, en août, le Canada avait une balance favorable de \$41,900,000.

Les importations des Etats-Unis s'élevèrent à \$172,800,000, en août, alors qu'elles n'avaient été que de \$143,800,000, l'an dernier, mais nos exportations furent si élevées qu'elles permirent de réduire la balance défavorable à \$2,500,000, comparativement à \$26,000,000, en août, l'an dernier.

## Le pilote identifié comme Kenneth Darch

St-Jean, N.B. 20 (P.C.) — Le pilote d'un avion qui a perdu la vie au cours d'un accident survenu mercredi soir a été identifié, hier, comme étant M. Kenneth Darch, de Montréal. On avait d'abord dit qu'il s'agissait de M. Kenneth Kadarch. L'état de M. Georges Rodrigue, 39 ans, qui fut brûlé quand l'avion s'est écrasé et a pris feu, s'est amélioré. Fermier à St-Côme de Kennebec, comté de Beauce, M. Rodrigue avait pris l'avion pour se rendre à St-Jean assister aux funérailles de son père.

## Chasseur trouvé mort dans les bois

Montréal, 20 (PC) — La police provinciale a dit, hier soir, qu'elle avait trouvé le corps de M. Frédéric Peddie, 21 ans, dans les bois près de St-Hilaire.

M. Peddie, de Verdun, fut découvert par une balle de calibre 22 dans l'abdomen. Le fusil fut retrouvé à quelques pieds du corps de la victime.

La police a dit que M. Peddie chassait quand apparemment l'accident est survenu. Une enquête se tiendra aujourd'hui à St-Hyacinthe.

## L'Université de Toronto veut honorer le T. H. St-Laurent

Toronto, 20 (P.C.) — L'Université de Toronto a annoncé, hier soir, qu'elle décernera le 27 octobre des doctorats honorifiques au premier ministre St-Laurent et au docteur J. E. Wallace, canadien de naissance, présentement président de l'Université de Stanford, à Palo Alto, en Californie.

Ils recevront ces doctorats en droit à une convocation automnale. A cette occasion le premier ministre adressera la parole.

Le docteur Wallace, né à Linwood, en Ontario, a gradué en 1927 à l'Université de Toronto, où il a pratiqué le jeu de football et de basket au panier.

Il fut ensuite professeur d'histoire au collège de Regina, et coach athlétique, et plus tard il passa sa maîtrise à l'Université d'Alberta, à Edmonton, et son doctorat à l'Université de Stanford.

En 1937 il fit partie du personnel de l'Institut de technologie de Californie, fut nommé en 1942 directeur de la librairie Huntington de San Marino, en Californie et devint président de l'Université de Stanford en 1949.

**COCA-COLA**  
6 Bouteilles par carton 36

**DR GASTON BLONDIN**  
CHIRURGIEN-DENTISTE  
665, rue St-Georges  
Tél.: 5289

**CHIROPATICIEN**  
Benoit R. Julien,  
D. C.  
920 rue Royale  
Tél: 8631

**Buckley**  
"POUR UNE PLUS LONGUE DURÉE"

**ST. PIERRE**  
prix réduits pour le VIN rouge et blanc  
(vin de Chateau de Vaux, France)

**OH SURPRISE!**  
quelle joie et quel plaisir de savoir que quelque chose de bon coûte moins

**BOLS SILVER TOP DRY GIN**  
No dites pas "Gin" dites "BOLS SILVER TOP"  
DISTILLÉ AU CANADA

**OH SURPRISE!**  
quelle joie et quel plaisir de savoir que quelque chose de bon coûte moins

**OH SURPRISE!**  
quelle joie et quel plaisir de savoir que quelque chose de bon coûte moins

**OH SURPRISE!**  
quelle joie et quel plaisir de savoir que quelque chose de bon coûte moins

**Player's**  
Le nom le plus célèbre dans le domaine des tabacs à cigarettes

**Player's CIGARETTE TOBACCO**

"C'est le tabac qui compte"

**TABAC A CIGARETTES**

**NOUS PRÉSENTONS LA VOITURE LA PLUS MODERNE AU MONDE !**

La sensation du jour! Voilà la CANADIAN STATESMAN 1951, la seule voiture au monde conforme aux principes aérodynamiques.

Dans la Nash Airflyte vous trouverez toute la sécurité et la rigidité d'un train aux lignes fuyantes... toute la grâce et l'élégance d'un avion en plein vol.

Avant d'acheter une voiture pensez aux nouvelles raisons qui vous obligent à voir d'abord la CANADIAN STATESMAN

NOUVELLE construction Airflyte améliorée, qui donne à votre Nash plus de stabilité et de sécurité grâce à l'unitisation par la soudure de la carrosserie et du châssis. NOUVELLES roues "Sky Flow" qui facilitent la course graduelle de la Nash. NOUVEAUX feux rouges de sécurité, qui définissent mieux la largeur de votre voiture dans la nuit. NOUVELLE climatisation améliorée, à l'Oeil Climatique, qui assure une distribution uniforme de l'air frais dans tout l'intérieur où la température est réglée. NOUVEAUX phares "Sealed Beam" stylisés et protégés par un cercle chromé éblouissant. NOUVELLE grille qui apporte à la Nash une note ultra-moderne fascinante. NOUVEAU carburateur "Unit-Jet", source d'une plus grande économie, d'un meilleur rendement du moteur. NOUVEAU tableau groupant les indicateurs et les leviers bien à portée de la vue et de la main. NOUVEAU radio-récepteur fait spécialement pour les voitures Nash, d'une meilleure sonorité. NOUVELLES lampes intérieures font partie de l'équipement régulier. NOUVEAU compartiment à gants, muni d'une lampe automatique. NOUVEAU col moins profond pour le réservoir à essence: moins de prise pour la poussière. NOUVEAUX boutons de portières: fonctionnement de l'intérieur, sur une pression vers le haut; source de sécurité pour les enfants.

Voyez la CANADIAN STATESMAN aujourd'hui même! Étudiez tous ces traits nouveaux. Ajoutez-les ensuite aux autres avantages Airflyte exclusifs, comme les lits jumeaux, le rembourrage luxueux, les ressorts à boudins ultra-doux, et vous saurez pourquoi il s'agit de la VOITURE LA PLUS MODERNE AU MONDE!

**LA NOUVELLE**

## L'évaluation...

(Suite de la page 3)

biens impossibles que la compagnie Associated Textile of Canada Limited possédait dans la ville de Louiseville avait été fixée à sept cent trente-trois mille, trois cent trente-trois dollars et trente-trois cents (\$733.333,33).

Attendu que par cette loi l'évaluation de sept cent trente-trois mille trois cent trente-trois dollars et trente-trois cents, (\$733.333,33) des biens impossibles de "La Compagnie" se termine à l'expiration du rôle en vigueur en mil neuf cent cinquante (1950);

Attendu que depuis la passation de la loi précitée, la compagnie Associated Textiles of Canada Limited

ted a fonctionné normalement, a donné aux ouvriers de bonnes conditions de travail et des salaires raisonnables;

Attendu que les relations amicales qui existent entre Associated Textiles of Canada Limited et la Ville de Louiseville doivent être maintenues;

Il est proposé par M. l'Echevin Rolland Héroux, appuyé par M. l'Echevin Georges Veillet, et résolu à l'unanimité:

1— Que l'évaluation des biens impossibles de Associated Textiles of Canada Limited soit de un mil-

lion de dollars (\$1.000.000,00) et ce suivant les prescriptions des articles 488 et 521 de la Loi des Cités et Villes (Chap. 233, S. R. Q. 1941).

2) QUE la ville s'engage à maintenir sur les propriétés actuelles de "La Compagnie Associated Textiles of Canada Limited" une évaluation de un million de dollars (\$1.000.000,00), avec un taux de taxation municipale de un dollar et cinquante cents (\$1.50), par cent dollars (\$100) d'évaluation, pour une période de CINQ (5) ans, commençant le premier (1er) janvier, mil neuf cent cinquante-et-un (1951), et se terminant le trente-et-un (31) décembre mil neuf cent cinquante-cinq (1955).

3) QUE les additions aux propriétés actuelles de La Compagnie Associated Textiles of Canada Limited en fonds de terrain et en bâtiments, survenant durant la période de cinq (5) ans sus-mentionnés seront évaluées et taxées en sus de l'évaluation de un million de dollars (\$1.000.000,00) présentement fixée, laquelle évaluation de un million de dollars (\$1.000.000,00) servira de base à l'évaluation des additions, agrandissements et améliorations que La Compagnie Associated Textiles of Canada Limited pourra faire durant ladite période de cinq (5) ans, en sus des biens impossibles qu'elle possède déjà dans "La ville de Louiseville".

4) QUE la compagnie Associated Textiles of Canada Limited verse annuellement à la ville de Louiseville durant ladite période de cinq (5) ans la somme de mille cinq cents dollars (\$500,00), pour défrayer une partie du coût de l'administration de la ville de Louiseville par Gerance Municipale, vu que La Compagnie a toujours favorisé ce mode d'administration et qu'elle en retire elle-même des avantages appréciables;

5) QUE le notaire Jean-Paul Chevalier soit et est par la présente autorisé à préparer un acte de convention pour arrêter entre la compagnie Associated Textile of Canada Limited et la ville de Louiseville les clauses et conditions plus haut détaillées;

6) QUE la compagnie Associated Textiles of Canada Limited, du consentement de la ville de Louiseville s'engage à faire ratifier l'acte de convention dont il est ci-dessus fait mention par un Bill devant la législature Provinciale à Québec, lors de la prochaine session, le tout à ses propres frais;

7) QUE la ville de Louiseville s'engage à fournir à la compagnie Associated Textile of Canada Limited, aux fins de la passation du Bill mentionné au paragraphe précédent, les autorisations et l'assistance nécessaires, à l'exception de tout déboursé ou dépenses;

8) QUE Son Honneur le Maire St-Jean, M. l'Echevin Auguste Plante, président du comité des finances et M. Léo Lupien, Ingénieur-géarant

## Un Congrès...

(Suite de la page 3)

lieu pour tous les congressistes et le conférer sera M. Leslie W. Dunstall, gérant général de l'Association des assureurs-vie du Canada. Les autres conféreront qui se rendront entendus au cours de la journée sont MM. Paul Audet, C.L.U., vice-président régional de l'Association canadienne, représentant de la Prudential de Londres; Roger Martel, gérant général de l'Alliance Nationale; Georges A.-J. Boisvert, gérant de la Great West Life de Montréal; François Proulx, de la Metropolitan Life, Ottawa.

La clôture du congrès aura lieu à quatre heures de l'après-midi. A six heures, il y aura réunion des gérants qui sera suivie d'une réunion de l'exécutif à neuf heures.

de la ville de Louiseville, soient et sont par les présentes dûment autorisés à signer et à exécuter l'acte de convention plus haut cité pour et au nom de la ville de Louiseville ainsi que tous et chacun des contrats, documents et conventions devenant nécessaires aux fins de ce qui précède.

131-O) CONSIDERANT qu'il est établi qu'il serait avantageux et nécessaire que la Charte de la ville de Louiseville soit amendée et qu'en conséquence un Bill à cet effet soit présenté à la prochaine session de la Législature;

IL EST PROPOSÉ par M. l'Echevin Rolland Héroux, APPUYÉ par M. l'Echevin Georges Veillet, ET RESOLU à l'unanimité:

QUE les services de Me Rémi Paul, avocat de Louiseville, soient retenus aux fins de préparer ce Bill et de faire les procédures et le travail nécessaires jusqu'à son adoption finale;

QUE Me Rémi Paul, soit et est constitué procureur de la ville de Louiseville pour les fins du dit Bill; QU'EN conséquence il soit et est par les présentes autorisé à préparer le dit Bill et à faire toutes les procédures et le travail nécessaires jusqu'à son adoption et sa sanction par les autorités compétentes, le tout aux frais de Associated Textile of Canada Limited tel qu'établi dans un contrat de convention entre la ville de Louiseville et la compagnie devant être reçue devant Me Jean-Paul Chevalier, notaire de la ville de Louiseville;

QUE M. le trésorier de la ville de Louiseville soit et est autorisé par les présentes à verser audit Me Rémi Paul les sommes nécessaires pour les fins de la présentation et de l'adoption du Bill; ces argent devant être ensuite remboursés par Associated Textiles of Canada Limited;

QUE Son Honneur le Maire Raoul St-Jean et le Greffier Me Rémi Paul soient par la présente autorisés à signer la dite pétition;

QUE le Conseil de la Ville de Louiseville exprime sa gratitude à Me Germain Caron, membre de l'Assemblée législative et député du comté de Maskinongé pour avoir bien voulu accepté d'être parrain du Bill.

## Notre école...

(Suite de la page 3)

Papeterie, continue Mlle Leitch. Mais les chimistes et les techniciens des autres usines sont libres de servir des commodités qu'offrent l'usine miniature pour leurs recherches. La plupart des expériences et des recherches qui pouvaient être faites sur la façon de fabriquer le papier ont dû être presque coupées faute d'espace et de moyens. A l'Ecole de Papeterie, on peut tenter des expériences dans de meilleures conditions que dans les grandes usines comme l'International Paper et la St-Lawrence Paper. La petite machine à papier elle-même, qui occupe l'espace d'une petite salle de danse à peu près, a été faite dans l'état du New-York d'après un dessin canadien.

"Dans l'école proprement dite, il y a des salles de cours, un laboratoire pour le test de la pulpe et un laboratoire pour mesurer le papier jusqu'aux plus minimes parties du pouce, décimer le degré d'humidité, le poids, sa consistance et sa résistance. Puis les étudiants deviennent des imprimeurs dans une vraie imprimerie pour voir l'effet des différentes sortes d'encre et des différents procédés."

L'article du Star Weekly de Toronto donne enfin l'histoire de l'Ecole de Papeterie depuis les premiers cours qui se sont donnés en 1923 à l'Ecole Technique de la rue St-François-Xavier alors sous le patronage du ministère des Terres et Forêts. En 1936, la province prend sous sa responsabilité entière de maintenir les cours de théorie et de pratique qui se donnent déjà dans des locaux trop petits. Enfin, en 1944, l'Ecole de Papeterie est logée dans ses propres locaux sur la rue St-Olivier et passe deux ans plus tard sous le patronage du Bien-Etre social et de la Jeunesse.

Chaque année, de 50 à 60 élèves graduent à cette institution en plus des élèves qui suivent des cours particuliers ou les cours du soir.

"Fondée en premier lieu pour former des faiseurs de papier pour la province, l'Ecole de Papeterie a dû ouvrir ses portes aux étudiants des dix provinces et même de la France et du Mexique. Il n'y a pas un collègue américain offrant des cours de papeterie qui ne surpasse cette école établie dans le centre canadien du papier, et l'institution sera avant longtemps affiliée à l'une des universités du Québec."

"Chaque élève finissant est obligé de présenter à la fin de son cours de trois ou quatre heures une thèse ou une étude dans quelque domaine que ce soit, mais concernant la fabrication du papier. Une bibliothèque complète sur l'industrie du papier est à la disposition des étudiants. Ces derniers sont très intéressés à leurs expériences au laboratoire sont vraiment spectaculaires."

"L'enthousiasme M. Gaston Francoeur, directeur de l'école est celui qui propose et dirige souvent ces expériences; c'est lui qui fut le premier gradué de l'école. Sous ses ordres, il a une dizaine de professeurs qui enseignent tout, à partir de l'histoire des premiers temps du papier jusqu'aux explications de la mécanique et de la chimie actuelle."

"Aujourd'hui, la petite usine de papier de la Mairie de Val d'Arroux est un établissement qui fait de grosses affaires. Son emblème, qui comprend la représentation de la forêt et de l'emblème des faiseurs de papier, avec le symbole des Trois-Rivières et la fleur-de-lys de la province de Québec, pourrait devenir de renommée mondiale", termine l'article.

Cette appréciation d'un journaliste de Toronto, est tout à l'honneur des Trois-Rivières et de la direction de l'Ecole de Papeterie de même que du gouvernement de la province de Québec.

Soirée Lacordaire à Notre-Dame dimanche

Une soirée Lacordaire aura lieu à 8 h., dimanche soir, le 22, à la salle Notre-Dame. M. Armand Bélanger, des Trois-Rivières, président diocésain prononcera la causerie. Le programme musical sera confié à la Manécanterie des Petits Chanteurs de Notre-Dame. L'entrée sera libre.

Vente de charité

Une vente de charité aura lieu ce soir, à sept heures et trente, à la salle de l'Eglise Anglicane, rue des Ursulines.

## Promesse de M. G.-E. Lapalme de protéger la libre entreprise

Berthierville, 20. (Spécial) — Le parti libéral, dès qu'il reprendra le pouvoir dans la province de Québec, protégera la libre entreprise contre les abus du socialisme, contre la dictature communiste et contre toute autre forme de dictature.

C'est ce que le chef provincial du parti, M. Georges Lapalme, déclarait hier soir, alors qu'il rencontra les chefs locaux et les organisateurs libéraux de tout le comté de Berthierville.

M. Lapalme ajoutait que son gouvernement développerait un régime de sécurité sociale capable de

maintenir la liberté de tous les citoyens, de supprimer les injustices et de corriger les maux sociaux.

Le chef libéral provincial a aussi étudié avec ses lieutenants un grand nombre de questions d'intérêt général, ainsi que des problèmes plus particuliers au comté de Berthierville.

Partie de cartes pour la L.O.C. (cathédrale)

La Ligue Ouvrière Catholique, section Cathédrale, invite cordialement les membres du comité des Loisirs, section Cathédrale, ainsi que tous les membres dirigeants et militants à une partie de cartes intime qui aura lieu à la Villa des Loisirs, Baie Jolie. Départ par les autobus Carrier, à 7 h. heures p.m.

Communiqué Lociste. D. Beaumier, sec.

Les Guides honorent la mémoire du R. P. Marie-Alcantara

A l'occasion de la fête de Saint Pierre d'Alcantara, les Guides ont honoré la mémoire du regretté Père Marie-Alcantara Dion, o.f.m., qui fut, durant seize ans, leur aumônier diocésain et qui était si soudainement rappelé à la Maison du Père, le 17 novembre 1949.

En présence du R. P. Claude Héroux, o.f.m., assistant-diocésain, des membres du Feu diocésain Saint-François d'Assise et de l'Ecole des cheftaines du district des Trois-Rivières, M. l'abbé Bernard Ferland, aumônier diocésain, a dévoilé un portrait à l'huile du Père Marie-Alcantara, peint par M. l'abbé L. Martin, grand-seminariste. Ce portrait est posé sur une tenture bleu royal avec insigne guide incrusté, tissé par une guide aînée.

Cette cérémonie tout intime s'est déroulée pendant une activité conjointe du Feu diocésain et de l'Ecole des Cheftaines. La Commissaire diocésaine y vit un symbole que rappellerait le portrait, celui de la présence du "Père" dans la vie quotidienne des guides pour les aider, les reconforter, leur montrer le chemin.

M. l'aumônier Ferland bénit ensuite une statue de saint François aux oiseaux, rapportée d'Europe par les pèlerines de l'Année Sainte et qui ornera la chapelle du camp du Lac Vert dont saint François est le patron, sous ce titre gracieux rappelant sa prédilection pour les oiseaux.

La C-I-L vous a donné

le "DUCO" la "CELLOPHANE" le NYLON

et...

l'Anti-Gel C-I-L

Protection PERMANENTE jusqu'à 62° sous zéro!

Remplissez votre radiateur d'ANTI-GEL permanent C-I-L... et n'en faites plus de cas! Vous êtes à l'abri des congélations, peu importe la rapidité avec laquelle la température baisse ou le degré qu'elle atteint.

Le radiateur demeure plein tout l'hiver

L'ANTI-GEL C-I-L ne s'évapore ni ne bouillit. Il demeure fluide à toutes les températures. Il ne s'évapore pas et ne se prête à aucune fuite dans un système de refroidissement en bon état.

Il combat aussi la rouille

L'ANTI-GEL permanent C-I-L fait plus que mettre votre voiture à l'abri du gel pendant tout l'hiver. Préparé suivant une formule spéciale par le plus grand fabricant de produits chimiques industriels, il protège également contre la rouille et la corrosion. C'est pourquoi on l'appelle ANTI-GEL et anti-rouille C-I-L.

Il protège tout l'hiver durant à meilleur compte

C'est bien exact. Vous ne sauriez acheter mieux que l'ANTI-GEL C-I-L, offert à de nouveaux prix réduits et d'une qualité remarquable. Vous épargnez de l'argent lorsque vous l'achetez et vous en épargnez tout l'hiver en vous protégeant contre le risque de dommages à votre radiateur ou de fissures dans votre bloc-moteur.

Préparez-vous dès maintenant à vous libérer de tout souci lorsque vous conduirez en hiver. Procurez-vous l'ANTI-GEL permanent C-I-L chez votre marchand—l'anti-gel qui protège jusqu'à 62° sous zéro. (Mis sur le marché en pintes et en gallons).

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED • MONTREAL

**À LEUR ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE!**

**À VOTRE SANTÉ!**

**OU BON VIN St Georges**

ROUGE ET BLANC

**ATTENTION!**

**SUIVEZ LA FOULE CHEZ**

**Geo. LAFLEUR**

1028 rue CHAMPFLOUR (en face de la Gare)

**A L'OCCASION DE LEUR GRANDE VENTE D'AUTOMNE**

**La C-I-L vous a donné**

le "DUCO" la "CELLOPHANE" le NYLON

**et...**

**l'Anti-Gel C-I-L**

Protection PERMANENTE jusqu'à 62° sous zéro!

Remplissez votre radiateur d'ANTI-GEL permanent C-I-L... et n'en faites plus de cas! Vous êtes à l'abri des congélations, peu importe la rapidité avec laquelle la température baisse ou le degré qu'elle atteint.

Le radiateur demeure plein tout l'hiver

L'ANTI-GEL C-I-L ne s'évapore ni ne bouillit. Il demeure fluide à toutes les températures. Il ne s'évapore pas et ne se prête à aucune fuite dans un système de refroidissement en bon état.

Il combat aussi la rouille

L'ANTI-GEL permanent C-I-L fait plus que mettre votre voiture à l'abri du gel pendant tout l'hiver. Préparé suivant une formule spéciale par le plus grand fabricant de produits chimiques industriels, il protège également contre la rouille et la corrosion. C'est pourquoi on l'appelle ANTI-GEL et anti-rouille C-I-L.

Il protège tout l'hiver durant à meilleur compte

C'est bien exact. Vous ne sauriez acheter mieux que l'ANTI-GEL C-I-L, offert à de nouveaux prix réduits et d'une qualité remarquable. Vous épargnez de l'argent lorsque vous l'achetez et vous en épargnez tout l'hiver en vous protégeant contre le risque de dommages à votre radiateur ou de fissures dans votre bloc-moteur.

Préparez-vous dès maintenant à vous libérer de tout souci lorsque vous conduirez en hiver. Procurez-vous l'ANTI-GEL permanent C-I-L chez votre marchand—l'anti-gel qui protège jusqu'à 62° sous zéro. (Mis sur le marché en pintes et en gallons).

CANADIAN INDUSTRIES LIMITED • MONTREAL

**LA NOUVELLE Nash AIRFLYTE 1951**

**Canadian Statesman 1951**

**GARAGE BRUNO QUESSY**

729 RUE ST-MAURICE TROIS-RIVIERES TELEPHONE: 1900

**SE FAIT DES AMIS PARTOUT!**

**EXPORT WHITE LABEL ALE**

**C'est une bière EXPORT!**

**ÉPARGNEZ AUJOURD'HUI pour ce dont vous aurez besoin DEMAIN**

**achetez DES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA .. obtenez-les à...**

**La BANQUE de NOVA SCOTIA**

• UNE ENSEIGNE DE BONNE AMITIÉ

N.B.—Le gérant BNS de votre voisinage est un homme utile à connaître.

**LA NOUVELLE Nash AIRFLYTE 1951**

**Canadian Statesman 1951**

**GARAGE BRUNO QUESSY**

729 RUE ST-MAURICE TROIS-RIVIERES TELEPHONE: 1900

## Entrevue...

(Suite de la page 5)

mation technique et d'aide pratique.

En peu d'années, la Prudential étendait son champ d'action à la rédaction de "polices ordinaires", polices de \$1.000 et plus dont la prime est payée par l'assuré directement et non plus touchée par l'agent. L'assurance de groupe vint plus tard et la Prudential est maintenant une des premières sources de contrats d'assurance couvrant non seulement les paiements au décès de l'assuré, mais des assurances maladie, hospital et autres éléments des programmes de bien-être social.

## Historique de la Prudential Canadienne

C'est en 1909 que la Prudential ouvrit ses premiers bureaux canadiens. Le 1er février de cette année 1909, elle ouvrait deux bureaux à Toronto, pour la vente et le service des assurances-vie. A leur tête se trouvaient George Birkett et Harry Robinson.

Avant la fin de l'année 1909, 7 bureaux supplémentaires commencent leurs opérations de Halifax à Vancouver.

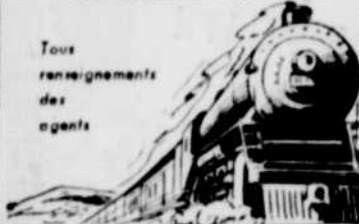
Depuis cette époque jusqu'à aujourd'hui, l'histoire de la Prudential au Canada prouve un constant développement parallèle à celui de la Nation.

CHANGEMENTS  
AUX HORAIRES  
DES TRAINS

En vigueur

le dimanche,

29 octobre 1950

PACIFIQUE CANADIEN  
CANADIEN NATIONALMAINTENANT LES  
PLANCHES  
MURALES  
PEUVENT AVOIR  
L'ASPECT DU PLÂTRE

**DRAMEX**

COLORE  
COMME LA PEINTURE  
... ENDUIT  
COMME LE PLÂTRE !

UNE SEULE COUCHE recouvre les joints—aligne les taches ou les défauts—donne un fini superbe d'une couleur attrayante ainsi qu'une surface permanente.

Essayez DRAMEX... c'est merveilleux ! Refaites aussi le fini des murs de plâtre fissurés... sans avoir à les replâtrer. Se délaye à l'eau et reste délayé, prêt à être employé. Sèche en 4 heures—dévient dur comme du plâtre. En couleurs superbes et en blanc. Si uniforme que vous pouvez vous arrêter et reprendre votre travail plusieurs heures après, sans qu'il y ait une différence de couleur. Permet de nombreux finis décoratifs. Essayez DRAMEX aujourd'hui. Fait par les manufacturiers de Bonox et de R.W.K.

OBTENEZ VOTRE CARTE DE COULEURS DE DRAMEX GRATUITE CHEZ...

The Crown Diamond  
Paint Co. Limited  
P. A. Gouin, Enrg.  
Hobbs Glass Limited  
The Murphy Paint Co. Ltd.  
J. A. St-Pierre

\$135

un poquet fait en

un poquet fait en

\$405

un poquet fait en

un poquet fait en

un poquet fait en

un poquet fait en

Echanges d'œuvres d'art  
avec l'Ouest du Canada

Québec, 26.—Une nouvelle initiative à grandes répercussions nationales et artistiques vient d'être lancée par le Secrétariat de la province de Québec et le Musée de la province de Québec, pour un certain temps, des tableaux de peintres de Québec contre des œuvres de peintres de l'Ouest canadien, dans le but de faire connaître à nos compatriotes de la région des Prairies le sens artistique des peintres de la province de Québec. Du même coup on permettra à la population de notre province d'étudier la peinture de l'Ouest canadien.

En conséquence, le Conservateur du Musée, M. Paul Rainville, avec l'autorisation de l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province, a expédié dans l'Ouest canadien une collection de 25 peintures qui sera exposée dans neuf musées de l'Ouest durant une période de sept mois. Cette collection, connue sous le nom de "Un siècle de peinture dans le Québec", comprend des œuvres des peintres de la province les plus connus, depuis Antoine Plamondon (1804-185), jusqu'à Jean Dallaire (1916). Mentionnons, en passant, les noms des peintres tels que Théophile Hamel, Charles Hunt, Walker, Suzor-Côté, Raoul Barré, Clarence Gagnon, Rita Mount, René Richard, Louise Gaudin, Jean-Paul Lemieux, Simone Dénéchaud, Albert Rousseau et Stanley Cosgrove.

Déjà, la première exposition de ces œuvres, s'est ouverte à Winnipeg, le premier octobre. Il s'en tiendra d'autres, par la suite, à Edmonton, à l'Université de l'Alberta, à Nelson et Victoria (Colombie Britannique), à Brandon (Manitoba), à Lethbridge et Calgary (Alberta), ainsi qu'à Saskatoon (Saskatchewan). Cette exposition de la collection "Un siècle de peinture dans le Québec", circulera dans les musées de l'Ouest sous le auspice du "Western Canada Art Circuit". En échange, cet organisme enverra au Musée de la province, au mois de novembre prochain, une collection de 47 peintures, œuvres des peintres les plus connus de l'Ouest canadien. Après

Au congrès  
international de  
microscopie électronique

Ottawa (S.F.) — Le congrès international de microscopie électronique, qui s'est ouvert à Paris au Musée national d'histoire naturelle, sous la présidence de M. Louis de Broglie, secrétaire perpétuel de l'Académie des sciences, et auquel participent des savants venus de 14 pays a consacré ses deux premières journées de travail à l'optique électronique.

D'autres séances ont été consacrées aux applications métallurgiques des réalisations de la microscopie électronique, aux applications chimiques, etc.

LES PRODUITS  
AGRICOLLES

Montréal, 26. — Le marché des oeufs a fléchi en ce qui a trait aux A-gros, tandis qu'il est demeuré stable pour les autres catégories; les offres ne sont pas très abondantes et la demande a ralenti, d'après le ministère fédéral de l'Agriculture.

Arrivages

|            | Caisses | Boîtes | Boîtes |
|------------|---------|--------|--------|
| Mercredi   | 817     | 1.011  |        |
| Ann. dern. | 5516    | 1.317  |        |

Prix du beurre

|                    | Prix      |
|--------------------|-----------|
| Québec, No 1 frais | 57-57 1/2 |
| Marché libre       | 57-57 1/2 |

Pain 1 livre

|                    | Prix      |
|--------------------|-----------|
| Québec, No 1 frais | 57-57 1/2 |

Prix des oeufs

|             | a-Prix du    | b-Prix du |
|-------------|--------------|-----------|
|             | gouvernement | détail    |
| A-gros      | 68-69        | 77-79     |
| A-moyens    | 57           | 65        |
| A-poulettes | 48-49        | 54-57     |
| Catégorie B | 49-50        | 56-58     |
| Catégorie C | 41-44        |           |

a-Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés.

Prix fournis par le ministère fédéral de l'Agriculture service de renseignements sur les marchés.

b-Prix approximatifs aux consommateurs.

## Bourse de Toronto

| Ventes             | Haut    | Bas      | Prem.    |
|--------------------|---------|----------|----------|
| 4200 Acme          | 98 1/2  | 98 1/2   | 98 1/2   |
| 1500 Algoma        | 25 1/2  | 25 1/2   | 25 1/2   |
| 450 Aluminium      | 88 1/2  | 88 1/2   | 88 1/2   |
| 3000 Am Yknite     | 90      | 90       | 90       |
| 8500 Anacon        | 2 90    | 1 87 1/2 | 1 92 1/2 |
| 3570 Anglo Cdn     | 5 15    | 5 00     | 5 10     |
| 6700 Apperius      | 33      | 32       | 32 1/2   |
| 400 Argen          | 9 1/4   | 9 1/4    | 9 1/4    |
| 8500 Arlon         | 44      | 42       | 43       |
| 24500 Arcor        | 2 24    | 2 21     | 2 22     |
| 1000 Atlantic Oil  | 2 80    | 2 70     | 2 70     |
| 30000 Autelle      | 26 1/4  | 26       | 26 1/2   |
| 11100 Baco Metals  | 83      | 80       | 81       |
| 17000 Aluminex     | 35      | 32       | 35       |
| 763 Bell           | 38 1/2  | 38 1/2   | 38 1/2   |
| 200 Bellefleur     | 5 90    | 5 90     | 5 90     |
| 3850 Brevinor      | 40      | 38 1/2   | 40       |
| 3800 Biddood       | 96 1/2  | 96 1/2   | 96 1/2   |
| 35000 Bymaz        | 14      | 11       | 13 1/2   |
| 3400 Bradenton     | 22 1/2  | 22 1/2   | 22 1/2   |
| 68 Bn Oil          | 30      | 29 1/2   | 29 1/2   |
| 1400 Bn Forest     | 3 1/2   | 3        | 3 1/4    |
| 1200 Bn Power A    | 31 1/4  | 31 1/4   | 31 1/4   |
| 1300 Bn B          | 4 0     | 4 7/8    | 4 80     |
| 2700 Brumlan       | 8 97    | 8 97     | 8 97     |
| 100 Bn B           | 9       | 9        | 9        |
| 1500 Bufadison     | 12 1/2  | 12 1/2   | 12 1/2   |
| 300 Bn B Anl       | 1 45    | 1 40     | 1 45     |
| 13200 Bn Cdn       | 31 1/2  | 30       | 30 1/2   |
| 300 Cdn et Edm.    | 8 05    | 8 05     | 8 05     |
| 97 Cdn Brew        | 21 1/2  | 21 1/2   | 21 1/2   |
| 1822 Dn B          | 22 1/2  | 21 1/2   | 22 1/2   |
| 1070 Cdn Car       | 15 1/4  | 14 1/4   | 15 1/4   |
| 340 Cdn Car        | 44 1/4  | 44 1/4   | 44 1/4   |
| 100 Cdn Oil        | 17 1/2  | 17 1/2   | 17 1/2   |
| 985 Cdn            | 21 1/2  | 21 1/2   | 21 1/2   |
| 100 Dn B           | 13 1/2  | 13 1/2   | 13 1/2   |
| 100 Castle Trath   | 3 02    | 3 02     | 3 02     |
| 8800 Cdn Leduc     | 3 25    | 3 20     | 3 20     |
| 8000 Centremax     | 13      | 12 1/2   | 13       |
| 3030 Chem Research | 1 03    | 1 00     | 1 00     |
| 13800 Cheate       | 13      | 12       | 13       |
| 1500 Cheateville   | 68      | 68       | 67       |
| 1475 Cheateville   | 1 75    | 1 60     | 1 75     |
| 2000 Cockcroft     | 71      | 71       | 70 1/2   |
| 10000 Conna        | 81      | 79       | 80       |
| 22401 Con Anley    | 11 1/2  | 11 1/4   | 11 1/2   |
| 47701 Con Beattie  | 74      | 55       | 68       |
| 14700 Con Diquenne | 83      | 80       | 83       |
| 23849 Con Label    | 16      | 13       | 16       |
| 340 Con Sinters    | 12 1/2  | 12 1/2   | 12 1/2   |
| 18 Con Sinters     | 128     | 124      | 125      |
| 42 Con Oas         | 172     | 172      | 171      |
| 1300 Conest        | 1 90    | 1 87 1/2 | 1 87 1/2 |
| 30000 Parala       | 18      | 17 1/2   | 17 1/2   |
| 100 Delnise        | 1 40    | 1 35     | 1 40     |
| 8500 Discovery     | 37      | 35       | 35       |
| 533 Dome           | 16 1/4  | 16 1/4   | 16 1/4   |
| 1900 Donalds       | 59      | 55       | 59       |
| 10000 East Leduc   | 24 1/2  | 24       | 24       |
| 3200 E Mainville   | 1 62    | 1 60     | 1 62     |
| 3700 E Sullivan    | 8 80    | 8 40     | 8 50     |
| 4100 Elder         | 27 1/2  | 26 1/2   | 27 1/2   |
| 10700 Eltona       | 27 1/2  | 26       | 26       |
| 3700 El Pen Rey    | 18      | 15 1/2   | 15 1/2   |
| 1475 Falconbridge  | 7 10    | 6 50     | 6 50     |
| 100 Pansy Farmer   | 33      | 33       | 33       |
| 612 Fed Pele       | 5 45    | 5 40     | 5 45     |
| 1829 Probother     | 2 94    | 2 80     | 2 80     |
| 80 Cn Wares        | 100 1/2 | 100 1/2  | 100 1/2  |
| 812 Giant          | 7 15    | 7 10     | 7 10     |
| 28400 Gold Mining  | 8 25    | 8 00     | 8 00     |
| 29500 Goldens      | 10      | 9 1/2    | 9 1/2    |
| 800 Oil Paper      | 36 1/2  | 35 1/2   | 36       |
| 1800 Gulf Lead     | 12      | 12       | 12       |
| 500 Harding Carpet | 10 1/4  | 10 1/4   | 10 1/4   |
| 30040 Hard Rock    | 29      | 31       | 32 1/2   |
| 3000 Harricana     | 88 1/2  | 88       | 88       |
| 5327 Hargrave      | 32      | 32       | 32       |
| 5000 Highbridge    | 68      | 65       | 68       |
| 500 Hollinger      | 11 1/2  | 11 1/4   | 11 1/2   |
| 487 Home           | 15 1/4  | 15       | 15 1/4   |
| 443 Hudson Bay     | 55      | 54 1/2   | 55       |
| 1210 Imperial Oil  | 26 1/2  | 26 1/2   | 26 1/2   |
| 128 Imp Tobacco    | 13 1/2  | 13 1/2   | 13 1/2   |
| 1000 Inspiration   | 38      | 37       | 38       |
| 155 Int. Metals    | 40 1/2  | 40 1/2   | 40 1/2   |
| 5309 Int Nickel    | 38 1/4  | 38 1/4   | 38 1/4   |

## des Dououreux?

Pourquoi endurer un mal de dos ou des articulations douloureuses? Prenez des Pilules Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède éprouvé agit de deux façons: contient des ingrédients spéciaux pour les troubles des reins et du foie.

Dr. Chase  
PILULES

pour les REINS et le FOIE



La famille  
Joseph Lamothe

desire remercier bien sincerement toutes les personnes qui lui ont témoigné des sympathies à l'occasion du décès de Monsieur Jean-Paul Lamothe

survenu le 28 septembre 1950

soit par offrandes de masses ou de fleurs, bouquets spirituels, télégrammes de sympathies, visites, sympathies, services rendus ou assistance aux funérailles.

DIMANCHE  
des  
MISSIONS  
22 OCTOBRE

Dés aujourd'hui, associez-vous par la prière et par l'aumône à l'Oeuvre pontificale de la Propagation de la Foi.

## L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

SECRETARIAT DIOCESAIN, SEMINAIRE DES TROIS-RIVIERES

# Inscrivez-vous au LIVRE D'OR de L'OEUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

Se sont inscrits à l'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi:

| Année   | Associés |
|---------|----------|
| EN-1945 | 273,550  |
| EN-1946 | 294,565  |
| EN-1947 | 322,260  |
| EN-1948 | 310,190  |
| EN-1949 | 315,240  |
| EN-1950 | ???      |

## Les VINGT-TROIS DIOCESES du Secteur oriental

|                                                                                                         |                                                                                          |                                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| AMOS<br>ANTIGONISH<br>BATHURST<br>CHARLOTTETOWN<br>CHICOUTIMI<br>EDMUNSTON<br>GASPE<br>GOLFE ST-LAURENT | HALIFAX<br>JOLIETTE<br>MONCTON<br>MONT-LAUREN<br>MONTREAL<br>NICOLET<br>OTTAWA<br>QUEBEC | SHAWINIGAN<br>ST-JEAN<br>ST-JOHN<br>SHERBROOKE<br>TROIS-RIVIERES<br>VALLEYFIELD |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|

## Laveuse DOMINION AUBAINES "Time Saver" DOMINION

Pour les personnes conscientes du prix, c'est le meilleur achat en fait de lavesse. Voyez-la et épargnez-vous le trouble de chercher ailleurs. C'est une lavesse qui vous épargnera du temps et une lavesse dont vous pourriez dépendre.

## "Streamliner" DOMINION munie de l'essoreuse la plus sûre au monde

C'EST UNE AUBAINE A N'IMPORTER QUEL PRIX

Il n'y a aucun appareil dans notre magasin que nous aimons plus à démontrer que cette lavesse Dominion avec la nouvelle essoreuse miraculeuse "Instinctive". TIREZ le linge et elle arrête instantanément...

Il y a plusieurs autres caractéristiques que nous pourrions vous démontrer lorsque vous passerez nous voir... nouvelle action de lavage efficace DOMINION. Le mouvement "Roll-laver" tourne le linge en tout sens. Lavez-vous voir bientôt.

Lucien Ducharme  
1031 Ste-Julie  
TROIS-RIVIERES  
TEL: 2016

## TIREZ ET ELLE ARRETE... Miraculeuse

Miraculeuse est le mot pour cette essoreuse. Elle arrête l'essorage vous le désirez INSTANTANÉMENT. Vous n'avez qu'à tirer... Si commode, si sûre. Voici la lavesse que vous avez toujours désirée... douce et rapide, de belle apparence et de forte construction. Voyez-la et laissez notre marchand vous démontrer comment elle rendra la journée du lavage plus facile.



LES LAVEUSES DOMINION sont fabriquées par la Dominion Appliances Co. Ltd., Fergus, Ont.

ACTION DE LAVAGE EFFICACE



## laissez-moi vous montrer L'ESSOREUSE LA PLUS SURE AU MONDE

Cette nouvelle lavesse Dominion possède l'essoreuse la plus sûre au monde. C'est quelque chose que chaque ménagère dans cette localité devrait voir. Entrez et laissez-moi vous la démontrer-Essayez-la vous-même. Tirez le linge et elle arrête.

## LAVEUSES DOMINION

POSSEDE L'ACTION DE LAVAGE EFFICACE "ROLLAVER"

Possède tout ce que vous désirez dans une lavesse-apparence, fonctionnement doux, rendement efficace et long service. Possède l'action de lavage brevetée "Roll-laver", un principe de lavage entièrement nouveau qu'il vous faut voir. Retournez le linge en tout sens dans l'eau. Extripe la saleté de la texture même du matériel. Entrez n'importe quand.

Desaulniers & Frère  
MARCHAND DE MEUBLES  
51, Avenue Station  
Shawinigan  
Tel: 2383

No 10

Musique... Musique... Musique... quand et où vous le voulez.

Avec cet étonnant modèle **RCA VICTOR** de

# Change-disques "45"

tout automatique

**SEULEMENT \$19.95**

Le "45" a MEILLEUR SON  
JOUÉ PLUS AISEMENT...  
NE COUTE PAS PLUS

**Joue par l'entremise de tout radio!**

Oui, le voici — le "Nouveau Standard Mondial en Musique sur Disques" — au prix le plus modique à date. Seulement la moitié aussi gros que les changeurs vieux style, le VA-45 RCA Victor est le plus simple, le plus sûr, le plus vite au monde. Facilement raccordé à tout radio, radio-phonographe ou combiné.

Tout automatique — vous ne pressez qu'un bouton pour vous réjouir de jusqu'à 40 minutes de musique tout à fait libre de distorsion. Les disques sont incassables et virtuellement sans bruit de surface.

Entendez cette vedette dans ses plus récents succès sur les "45"

**MONIQUE LEYRAC**  
dans quelques airs du film "Les Lumières de ma Ville"

Les Lumières de ma Ville  
ou verso  
Le Chiphirone  
Disque RCA Victor No 57-0101

Mon Cœur est Plein de  
Langueur — Beguine  
ou verso  
Jardin d'Automne  
Disque RCA Victor No 57-0102

...chez votre marchand RCA Victor

**RCA VICTOR**  
Leader Mondial en Radio... Premier en Musique sur Disques... Premier en Télévision

## Londres songe sérieusement à acheter du papier-journal des industries canadiennes

Londres, 20. (Reuter). — M. Harold Wilson, président du Board of Trade a dit, hier, que le gouvernement était prêt à considérer des contrats à long terme avec l'industrie canadienne du papier-journal si elle peut combler la pénurie de papier-journal britannique.

Il fut questionné à la Chambre des Communes sur la récente décision du gouvernement de retourner au rationnement du temps de guerre à cause du manque de papier-journal.

Il a dit aux Communes que même en échange de dollars, l'Angleterre ne pourrait pas en obtenir plus de 10,000 tonnes du Canada cette année.

La compagnie Newsprint Supply, une organisation soutenue par les journaux pour l'achat conjoint et

la distribution du papier-journal, a placé des contrats pour obtenir 100,000 tonnes de papier canadien jusqu'à la fin de 1951.

Mais, il a ajouté que les 25,000 tonnes qu'il espérait recevoir cette année, seront réduites à 10,000 tonnes.

M. Wilson a déclaré qu'il voyait présentement à bécoter des contrats pour 1952 qu'il espérait en discuter bientôt.

Il a dit que la position du papier-journal en Angleterre était due, sur tout au cours des derniers six mois, à la consommation très élevée des États-Unis en particulier, et à leur importation non seulement du Canada mais aussi de la Scandinavie.

Un député conservateur du parlement, M. Samuel Storey, a demandé que l'on fasse des expériences avec de la fibre de la canne à sucre. Il a montré une copie d'un journal américain fait entièrement de cette substance. M. John Dugdale, ministre d'état pour les colonies, a dit que l'expérience a déjà été tentée, mais qu'elle ne fut pas un succès.

## Prisonniers américains battus à mort

Pyeongyang, 20. (P.A.) — Trois Américains ont affirmé ce matin que deux cent quatre-vingt prisonniers de guerre américains ont été battus à mort au cours d'une marche forcée de Séoul à Pyongyang. Ces trois soldats ont survécu à cette marche de la mort.

Cependant, ils n'ont fait aucune allusion au sort du major-général William F. Dean, commandant de la 24ème division américaine. On sait que ce général est disparu mystérieusement depuis juillet dernier, au cours de la prise de Taejon.

Ce trio à barbe longue et à la mine harassée a parcouru les rues de Pyongyang, la main dans la main avec trois étudiants coréens. On n'entend plus que de rares coups de fusils dans les rues de la capitale communiste, depuis que les troupes américaines et sudistes ont envahi la majorité des quartiers de la ville. La fin de l'occupation n'a donné lieu qu'à de faibles échanges de coups.

Selon toute apparence, les communistes ont abandonné leur capitale sans combat. La poignée de soldats qui reste encore dans les rues se rend petit à petit.

## Hoover réclame une armée forte pour l'Europe

New York, 20. (P.A.) — L'ancien président Herbert Hoover a déclaré hier soir, que les États-Unis devraient fournir plus d'argent ou d'armes pour la défense de l'Europe occidentale. "Jusqu'à ce qu'on soit sûr de façon définitive d'une armée unifiée et assez forte pour l'Europe", l'Europe occidentale doit, cependant, fournir la plus grande partie de sa propre défense contre le communisme, dit Hoover, donnant l'exemple que les États-Unis ne peuvent pas indéfiniment se soumettre à une saignée économique pour renforcer les défenses partielles contre la Russie.

Il a demandé aux nations démocratiques du monde de "spécifier quand et comment elles constitueront" un front militaire et économique uni contre le communisme.

"Nous devrions dire immédiatement que les États-Unis, avec toutes leurs ressources, ne pourront longtemps tenir contre la saignée imposée actuellement à leur économie, dit-il dans un discours radio-diffusé au programme de "Une nation invisible" du poste CBS.

"Et si cela échoue, c'est la nuit pour le monde". "Mais si nous obtenons pas une véritable action militaire d'une grande puissance en Europe occidentale; si il n'y a pas une mobilisation définitive et effective des Nations Unies de façon à assumer le gros du fardeau de leur défense, alors il vaudra mieux pour nous reconsidérer notre position en face du problème.

"En tel cas, il vaudrait mieux cesser de parler et de payer, et chercher la Grande-Bretagne si elle veut une frontière, et une autre du Pacifique avec un Japon armée et d'autres lies".

Hoover dit que le formidable programme de réarmement militaire des États-Unis a lancé le pays "en plein milieu d'une désastreuse vague d'inflation".

"Nous pouvons tenir contre cela", dit-il, "peut-être deux ou trois ans en attendant que le monde non communiste se rallie réellement pour assurer sa pleine part du fardeau. Mais nous devons d'ici là être libérés d'une forte partie de ce fardeau.

"Nous ne pouvons pas longtemps porter tout le fardeau sans compter le soutien de Staline de nous saigner économiquement au point de nous rendre impuissants".

La véritable défense militaire doit venir, dit-il, de sources autres que les États-Unis. Il dit que depuis la fin de la seconde guerre mondiale, les États-Unis avaient dépensé presque \$20,000,000,000 en Europe, soit en dons ou en prêts "qui sont destinés à devenir des dons".

## En 1953 la France aura une armée de 900,000 hommes

Paris, 20. (Reuter). — En 1953, la France aura une armée de 900,000 hommes. C'est ce qu'a déclaré hier, le ministre de la défense, M. Jules Moch au comité de la défense nationale.

Il a dit, au cours d'une discussion portant sur la nouvelle loi qui augmentait le service militaire de 12 à 18 mois, que cela causera une dépense supplémentaire qui sera de 25,000,000,000 de francs, (environ \$80,000,000) par année.

Montréal, 20. (P.C.) — Paul-Emile Lévesque, 26 ans, a été arrêté, hier soir, par la police de Montréal pour répondre à treize accusations de vols avec effraction dans des maisons récemment.

## Accident sur la route de Berthier

Un accident est survenu, hier soir vers 7 h. 35, sur la route de Berthier et trois véhicules ont été impliqués dans cette collision qui a fait un blessé.

M. Amable Lafrenière, de St-Victor, allait vers Berthier avec son véhicule à traction animale. Un camion de la United Trucking Ltd, de Montréal, conduit par M. Leo-Paul Elhier, 187 Bouchard, Ville Jacques.

Cartier, filait dans le même sens que la voiture à traction animale. L'automobile de M. Russell Cameron Christie, 4825 Westmore, Montréal, suivait le camion.

M. Cameron Christie voulut doubler le camion au moment même où celui-ci doublait la voiture à traction animale. Les deux véhicules se heurtèrent et l'automobile, après avoir rebondi, alla s'écraser dans le fossé. De son côté, le camion se trouva placé en travers de la route et gêna pour quelque temps la circulation.

Mme Russell Cameron Christie reçut une coupure à la jambe gauche et fut conduite chez un médecin de Berthier.

Les constatations d'usage ont été faites par l'agent de circulation Uldéric Contré, de la police provinciale de route.

## On l'aurait traitée pendant douze ans comme une esclave

Baltimore, 20. (P.A.) — Une femme de 41 ans a accusé, hier, un couple, qui l'a adoptée alors qu'elle était dans une institution pour les enfants faibles d'esprit, de l'avoir séquestrée comme esclave pendant plus de 12 ans.

Mme Elsie T. Jensen a intenté en cour une poursuite de \$125,000, en dommages contre M. et Mme Philip Weinberg.

La poursuite de Mme Jensen affirme qu'en 1935 les Weinberg ont pris des arrangements avec les dirigeants de l'école Rosewood, une institution pour les enfants arriérés, pour amener l'enfant chez eux, à Blackstone.

On la fit alors travailler comme ménagère, cuisinière, gouvernante et servante sept jours par semaine pendant plus de 12 ans sans compensation. On la traita comme une "femme de peine et une esclave".

**GUY**  
VOUS DIRA...  
"J'en ai jamais goûtée d'aussi bonne! C'est en plein mon goût!"

**BIERE Select**

**PRELARTS**

**CONGOLEUM**  
(SCEAU D'OR)  
69¢ la verge carrée

**REXOLEUM**  
(DE LUXE)  
57¢ la verge carrée

**FRANÇOIS TURCOTTE MEUBLES**  
1525 rue Laviolette  
Tél. 6264  
Trois-Rivières

## AFIN DE MIEUX SERVIR SA CLIENTELE LE MARCHÉ VICTORIA

1885, RUE LAVIOLETTE

dont M. J. Alfred Charette, est le propriétaire

S'est porté acquéreur d'une installation merveilleuse. Un système de réfrigération des plus modernes dans toute notre région, afin de pouvoir toujours offrir à sa clientèle un produit de première qualité, frais et congelé.



Les quatre photos ci-dessus nous font voir quatre modèles différents de réfrigérateurs à magasin. Viandes, fruits, légumes, divers articles d'épicerie, tout est gardé soigneusement et efficacement au frais. La présentation est beaucoup plus agréable vis-à-vis le client et ce dernier est d'autant plus satisfait.

Ces modèles réfrigérateurs sont vendus et installés par



1825, rue Royale  
Trois-Rivières  
Tél. 6508

Pour un disque ou un radio R. C. A. "Victor" voyez

**WILLIS & CO. LIMITED**  
J. E. Grégoire, Gérant  
493 Des Forges  
Trois-Rivières  
Tél. 6430

Un choix merveilleux de radios R. C. A. "Victor" chez:

**FRANÇOIS TURCOTTE**  
MARCHAND DE MEUBLES  
MAGASIN DE L'ECONOMIE  
1525 Laviolette  
Trois-Rivières  
Tél. 6264

Assortiment complet de radios et disques "Victor"

**LINDSAY**  
1310 rue Notre-Dame  
Tél. 908  
Trois-Rivières

Tout en musique

**MUSIQUE**  
Comptoir Musical Filion  
76, rue Viger  
Shawinigan Falls  
Tél. 5047

Nous vendons les disques et radios R.C.A. "Victor"

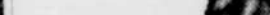
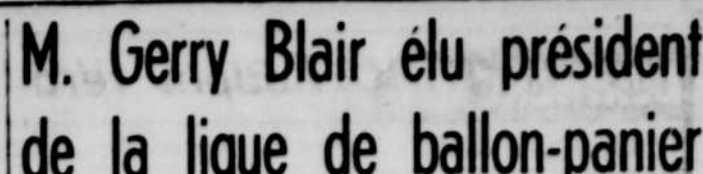
**R. Pinel Limitée**  
55-b, 5e Rue  
Shawinigan Falls  
Tél. 503

**Jos Drolet Ltee**  
Distributeurs de disques et radios "Victor"  
75, 5e Rue  
Shawinigan Falls  
Tél. 2191

Pour votre radio "Victor" venez à

**L'AMEUBLEMENT MODERNE**  
308, 6e Avenue  
Grand'Mère  
Tél. 543





**de la ligue de ballon panier**

Shawningham, 20 — M. Gerry Blair a été élu président de la ligue de ballon au panier Inter-cités lors de l'assemblée d'organisation de la ligue.

Les autres membres de la direction sont : MM. George, vice-président, M. J. Carroll, secrétaire, M. J. R. Bordenave, publiciste, MM. Bill Roy et Marcel St-Jean, marqueur.

Dans la ligue féminine, Mlle Re-

née Page a été élue présidente, Mlle Dorothy Fay, vice-présidente, Mlle Mickey MacKenzie, secrétaire.

Cinq clubs seront dans la ligue. Trois à date, sont certains, le Technicien, le Trois-Rivières et le Diabolo. Le C.I.C. et le Legion sont encore en pourparlers.

La Ligue de ballon au panier présentera une partie d'exhibition avec une équipe de visiteurs au cours de l'automne. La saison régulière com-

# Jack Bell a été inhumé hier

Sarnia, 20 (P.C.) — Jack Bell, joueur de football du club Sarnia, décédé accidentellement des suites d'un accident au jeu au début de la semaine, a été porté en terre hier après une funérailles à l'église presbytérienne St-Etienne. Sur sa bière on déposa son uniforme de football portant le numéro 19. La direction du club Sarnia a retiré pour toujours le numéro de cet uniforme en témoignage de deuil et en souvenir de l'athlète Jack Bell.

Les joueurs de deux clubs: Sarnia et Balm Beach ont assisté aux funérailles. Les principales industries de Sarnia, une minute de silence fut gardée à l'heure des funérailles.

# QUILLES

Ligue Commerciale de Quilès, salle Notre-Dame. Classe "B"

| Positions                              | E. P. | P.      |
|----------------------------------------|-------|---------|
| S. Toulette St-Maurice                 | 14    | 2 2291  |
| Diamond Sportswear                     | 12    | 4 8198  |
| Retr. Label                            | 10    | 6 7938  |
| Garage Quessy                          | 9     | 7 7360  |
| L. Carignan, Fruits-L                  | 8     | 7835    |
| A. Belanger Lée                        | 8     | 7949    |
| A. Gagné, bicyclette                   | 13    | 7493    |
| Electro du Cap                         | 1     | 15 6405 |
| Meilleur simple: J. Kemp (Club)        |       |         |
| A. Belanger Lée) 193 3                 |       |         |
| Meilleur triple: J. Laberge (club)     |       |         |
| Serv. Toulette St-Maurice 491          |       |         |
| Meilleur total d'équipe: Club Sarnia   |       |         |
| Garage Quessy, 785.                    |       |         |
| Meilleur total d'équipe: (club Sarnia) |       |         |

|                                                                                                                        |                           |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------|
| néralles                                                                                                               | vice Toilette St-Maurice: | 2197 |
| Dumanche prochain à Toronto, les recettes de la rencontre seront versées à Mme Jennie Bell, mère de l'athlète disparu. | J. Laberge                | 464  |
|                                                                                                                        | J. P. Chartray            | 473  |
|                                                                                                                        | A. Poulin                 | 469  |
|                                                                                                                        | E. Paille                 | 467  |



REX WOOD

LES MAÎTRES CHAPELIERS CANADIENS

LES MAÎTRES CHAPELIERS CANADIENS

ont fiors de vous recommander—

# Biltmore

avec bord **FEUTRE** à la main



Votre vendeur  
"BILTMORE" seulement,  
vous offre un chapeau avec  
bord feutré, qui conserve  
sa forme et son style  
indéfiniment.

de \$10.00 à \$40.00

● LE ROI DES CHAPEAUX CANADIENS

## LA RÉCOMPENSE DU CHASSEUR

De retour, avec le souvenir des horizons  
embués, des bruissements d'ailes soudains, des

coups réussis ou manqués... Quelle belle aventure! Et maintenant, allumez un Sportsman. Tout de suite vous éprouvez ce parfait contentement que procure cette cigarette plus douce, plus savoureuse, meilleure. Ses moelleux et fins tabacs de Virginie sont garantis purs. Et son papier imperméable ne colle pas aux lèvres. N'est-ce pas le comble du plaisir?

pour le fumeur averti, cette satisfaction que recherchent les sportifs et qu'ils obtiennent en grillant leur cigarette préférée? Essayez un paquet de Sportsman, aujourd'hui.

**Cigarettes de Virginie**

**Sportsman**  
Roulées dans du papier imperméable

10

\_\_\_\_\_





